

Rechenschaftsbericht und Gemeinderechnungen 2020

Rechenschaftsbericht

1. Allgemeines	4
2. Statistisches	8

Gemeinderechnungen

Erläuterungen	10
A. Allgemeines	10
B. Ergebnis Einwohnergemeinde	10
C. Ergebnis Wasserversorgung	11
D. Ergebnis Abwasserbeseitigung	11
E. Erfolgsrechnung	12
F. Investitionsrechnung	17
Dreistufiger Erfolgsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung	19
Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung	20
Dreistufiger Erfolgsausweis Wasserwerk	21
Finanzierungsausweis Wasserwerk	22
Dreistufiger Erfolgsausweis Abwasserbeseitigung	23
Finanzierungsausweis Abwasserbeseitigung	24
Dreistufiger Erfolgsausweis Einwohnergemeinde	25
Finanzierungsausweis Einwohnergemeinde	26
Erfolgsrechnung: Zusammenzug	27
Abteilung 0 Allgemeine Verwaltung	28
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	32
2 Bildung	34
3 Kultur, Sport und Freizeit	38
4 Gesundheit	40
5 Soziale Sicherheit	42
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	45
7 Umweltschutz und Raumordnung	47
8 Volkswirtschaft	51
9 Finanzen und Steuern	53
Investitionsrechnung: Zusammenzug	57
Investitionsrechnung Detail	58
Artengliederung Erfolgsrechnung	61
Artengliederung Investitionsrechnung	69
Bilanz	72
Geldflussrechnung	82
Eigenkapitalnachweis	83
Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	84
Kreditkontrolle	88
Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Verwaltungsvermögen	90
Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Finanzvermögen	91
Anlagespiegel Wasserwerk	92
Anlagespiegel Abwasserbeseitigung	93
Zusätzliche Angaben	94

Rechenschaftsbericht 2020

1. ALLGEMEINES

Was bewegte die Welt und Europa?

Das dominierende Thema 2020 war natürlich die Coronavirus-Pandemie. Das durch eine Genmutation (natürliche Genveränderung) entstandene neue Coronavirus löste in China eine Grippeepidemie mit Zehntausenden von Erkrankten und über 1000 Toten aus. Die Epidemie wurde von der UNO-Weltgesundheitsorganisation WHO zunächst als "gesundheitliche Notlage von internationaler Tragweite" eingestuft und erst später, als sie sich in über 100 Länder ausgebreitet hatte, zur Pandemie erklärt.

Die meisten Staaten verordneten per Notrecht starke Einschränkungen des öffentlichen Lebens (Lockdown) bis hin zu Ausgangssperren, um die Kontakte zwischen den Menschen zu reduzieren und so die Ausbreitung des Virus zu verhindern.

Wegen anhaltender Buschbrände wurden anfangs Januar an einem Küstenabschnitt von 240 km Länge in New South Wales, Australien, Tausende von Menschen vom Feuer eingeschlossen und mussten mit Kriegsschiffen evakuiert werden.

Die deutsche Bundesregierung und die betroffenen Landesregierungen einigten sich darauf, dass die Kohlekraftwerke in Deutschland spätestens 2038 vom Netz genommen werden.

Anfangs Februar trat Grossbritannien formell aus der EU aus.

Ein rechtsextremer Einzeltäter erschoss in Hanau, Deutschland, neun Menschen mit Migrationshintergrund und sich selbst.

Im Februar und im Mai verwüsteten riesige Schwärme von Wanderheuschrecken Ostafrika. Besonders stark betroffen waren Kenia, Somalia und Äthiopien.

Die Niederlande reduzierte aus Klimaschutzgründen ab März die Höchstgeschwindigkeit auf Autobahnen von 130 auf 100 km/h.

In Minneapolis USA erstickte Ende Mai bei einer Personenkontrolle der Afroamerikaner George Floyd, weil ein Polizist auf seinem Hals kniete. Der Fall löste weltweit Massenproteste gegen rassistische Polizeigewalt aus.

Am 4. August explodierte im Hafen von Beirut eine vom Zoll vor Jahren beschlagnahmte Ladung von Ammoniumnitrat. Hunderte von Gebäuden wurden beschädigt, Dutzende von Menschen wurden getötet und Tausende verletzt.

Der Flugzeughersteller Boeing kündete im August an, die Produktion des legendären ersten Grossraumfliegers 747 (Jumbo-Jet) im Jahr 2022 einzustellen.

Am 9. September zerstörte ein Grossbrand das überfüllte Flüchtlingslager Moria auf der griechischen Insel Lesbos. Als Ursache wird Brandstiftung vermutet.

Mit neun Jahren Verspätung wurde am 31. Oktober der neue Flughafen Berlin in Betrieb genommen. Die Eröffnung wurde sechs Mal verschoben und der Bau hat, statt der ursprünglich beschlossenen rund zwei, letztlich rund sechs Milliarden Euro gekostet.

In Wien wurden anfangs November bei einem islamistischen Terroranschlag mehrere Menschen getötet und mindestens 15 verletzt.

Die Präsidentschaftswahlen vom 3. November in den USA waren ein Kopf- an Kopf-Rennen. Wegen der in den USA bisher wenig genutzten, aber coronabedingt recht beliebten Briefwahl, dauerte die Auszählung der Stimmen länger als gewohnt. Erst am 7. November waren die Hochrechnungen stabil genug, dass die Medien den Wahlsieg von Joe Biden zum neuen Präsidenten ausrufen konnten.

Nach langen, zähen Verhandlungen und mehrmaligem Verschieben des Enddatums, einigten sich Grossbritannien und die EU im Dezember auf ein Handelsabkommen nach dem Brexit, das die einjährige Übergangsphase dauerhaft ablösen soll.

Ein Erdbeben der Stärke 6,4 zerstört am 29. Dezember in Kroatien viele Häuser. Unter den Trümmern starben mindestens sieben Menschen.

Was passierte in der Schweiz?

Die Sonntagszeitung veröffentlichte amtliche Messwerte zur Konzentration von Pestizidrückständen im Trinkwasser, zu denen sie sich vor Verwaltungsgericht Zugang erkämpfen musste. In 20 Gemeinden lag die Konzentration von Chlorothalonil über dem Grenzwert. Gesundheitsexperten und Umweltverbände warfen den Behörden Untätigkeit und Vertuschung vor.

Bundesrätin Viola Amherd informierte die lokale Bevölkerung am 25. Februar über die geplante Sanierung des Munitionslagers Mitholz. Nach Vorbereitungsarbeiten soll ab 2031 das Lager vollständig geräumt werden. Dazu muss das Dorf im Berner Oberland über Jahre evakuiert werden.

Wegen der Corona-Pandemie verzeichnete der Flughafen Zürich im Mai 2020 98 % weniger Passagiere als im Vorjahresmonat.

Der Mai war der zwölfte Monat in Folge mit überdurchschnittlichen Temperaturen und damit verzeichnete die Schweiz auch die längste Wärmeperiode seit Beginn der Messungen 1864. Der bisherige Rekord von neun Monaten dauerte vom April bis Dezember 2018.

Im Zusammenhang mit der Bewegung #BlackLivesMatter strichen Migros und Manor im Juni die Schokoküsse einer Schweizer Firma aus dem Sortiment, weil der Lieferant sich weigerte, die als abwertend empfundene Bezeichnung "Mohrenkopf" aufzugeben.

Die Credit Suisse verkündete, dass sie das Geschäft der Tochterfirma Neue Aargauer Bank vollständig integrieren und das Filialnetz in der ganzen Schweiz um 37 auf noch 109 Standorte reduzieren will.

Bedingt durch den Lockdown und die Grenzschliessungen, nahm die Zahl der Unfälle und Einbrüche im Frühling 2020 in der Schweiz ab. Die etwas leereren Strassen verleiteten allerdings auch einige Autofahrer zu überhöhtem Tempo, die Blitzer-Bussen nahmen zu.

Die Alpengletscher haben seit 2000 rund 17 % Eis verloren. Allein der Verlust der grossen Gletscher der Berner Alpen von 2000 bis 2014 beläuft sich auf rund 4,8 Milliarden Tonnen.

Die grossen schweizweit tätigen Banken und die grossen Kantonalbanken dünnten ihr Filialnetz weiter aus. Einfache Bankgeschäfte werden von immer mehr Kunden nicht mehr am Schalter, sondern über E-Banking abgewickelt. Nur für grössere Geschäfte, wie z.B. die Vergabe von Hypotheken, werden noch persönliche Beratungsgespräche geführt. Trotzdem bleibt die Filialdichte in der Schweiz im europäischen Vergleich hoch.

Abstimmungen und Wahlen

In der Referendumsabstimmung vom 9. Februar wird die Ausweitung der Antirassismus-Strafnorm auf Diskriminierung gegen Homosexuelle mit 63,1 % Ja deutlich angenommen. Die Volksinitiative für mehr bezahlbare Wohnungen des Mieterverbandes erzielt mit 42,9 % Ja einen "Achtungserfolg".

In der Abstimmung vom 27. September wird, bei hoher Stimmbeteiligung, die Begrenzungsinitiative der SVP mit 61.7 % Nein und die höheren Kinderabzüge bei der direkten Bundessteuer mit 63.2 % Nein sehr deutlich verworfen. Das revidierte Jagdgesetz wird mit 51.9 % Nein knapp abgelehnt. Die Beschaffung von Kampfflugzeugen wird mit 50.1 % Ja äusserst knapp angenommen. Der zweiwöchige Vaterchaftsurlaub (Gegenvorschlag zur zurückgezogenen Initiative) findet mit 60.3 % Ja eine klare Mehrheit.

In der Volksabstimmung vom 29. November erzielt die Konzernverantwortungsinitiative einen Ja-Stimmen-Anteil von 50.7 %, scheitert aber am Ständemehr. Die Kriegsgeschäfte-Initiative wird mit 57.5 % Nein klar abgelehnt.

Gemeinde

Die Bibersteiner Stimmbürgerinnen und Stimmbürger hatten 2020 einige Geschäfte zu behandeln.

Aufgrund der Corona-Pandemie wurde die Sommergemeindeversammlung vom Juni auf den 4. September verlegt. An dieser Gemeindeversammlung wurden die Kreditabrechnungen Schmutz- und Meteorwasserleitung Kirchbergstrasse und Teilsanierung Unternbergstrasse genehmigt. Die Stimmbürger*innen erteilten die Zustimmung zum Gemeindevertrag Jurapark für die zweite zehnjährige Betriebsphase 2021 bis 2031, verbunden mit der Genehmigung der jährlichen Folgekosten von Fr. 5.00 pro Einwohner. Sie genehmigten ebenfalls die Satzungsänderungen Forstbetrieb Region Aarau und sicherten Mauro Simotti das Gemeindebürgerrecht zu.

Auch die Gesamtrevision der Nutzungsplanung Siedlung Biberstein, gemäss öffentlicher Auflage, wurde von den anwesenden Stimmberechtigten mit 61 zu 18 Stimmen angenommen. Ein Referendumskomitee hatte gegen diesen Entscheid erfolgreich das Referendum ergriffen, weshalb die Vorlage am 13. Dezember 2020 der Urnenabstimmung unterstellt wurde. Die Stimmbürger*innen lehnten dort die revidierte Nutzungsplanung Biberstein mit 310 Ja- zu 492 Nein-Stimmen deutlich ab.

Aufgrund der stark angestiegenen Coronafallzahlen und weil sich nicht genau abschätzen liess, wie sich die Situation bis zum Zeitpunkt der Gemeindeversammlung entwickeln würde, hatte sich der Gemeinderat dazu entschieden, die für den 27. November geplante Einwohnergemeindeversammlung nicht durchzuführen und stattdessen über die Traktanden, welche keinen Aufschub dulden, an der Urne, ebenfalls am 13. Dezember, abstimmen zu lassen. Die Erneuerung des Beitrags an den Dorfladen der Stiftung Schloss Biberstein und das Budget 2021 mit einem Steuerfuss von 92 % wurden angenommen.

Personelles

Stephanie Haberthür, langjährige Schulleiterin an unserer Schule mit Herz, hatte ihre Anstellung per Juli 2020 gekündigt. Als Nachfolgerin wurde Ruth Kohler, Herznach, gewählt.

David Berner und Olivier Senfleben beendeten ihre Lehrzeit bei der Gemeindeverwaltung und dem Technischen Dienst im Sommer. Mauro Füglistaler bei der Verwaltung und Alex Peterhans im Technischen Dienst starteten Mitte August ihre Lehren.

STATISTISCHES

2.1 Wohnbevölkerung

Bestand

Am 01.01.2020 1'599 Einwohner

Am 31.12.2020 1'593 Einwohner

Mutationen

Geburten	8
Todesfälle	-15
Zuzüge	100
Wegzüge	-99
Einbürgerungen	1

Bewilligung	Männer	Frauen	Total
Schweizer	712	734	1'446
Ausländer	81	65	146
Asylbewerber	1	0	1
Wochenaufenthalter	0	3	3

2.2 Gemeinderat

	2019	2020
Zahl der ordentlichen Sitzungen	43	44
Zahl der behandelten Geschäfte	354	297
Zahl der Augenscheine und Besprechungen	42	31

2.3 Schülerzahlen

Schule Biberstein	2019	2020
Primarschüler	98	91
Kindergarten	18	25

Bibersteiner Schüler auswärts

Bezirksschule Aarau	19	16
Sekundarschule Küttigen	12	14
Realschule Küttigen	8	10
Kleinklassen, Sonderschulung, externe Schulen	8	13

2.4 Motorfahrzeugbestand

	2019	2020
Motorwagen für den Personentransport	945	936
leichte Motorwagen für den Gütertransport	59	62
Motorräder und Kleinmotorräder	156	159
Motorfahrräder	78	84
landwirtschaftliche Motorfahrzeuge	22	21
Anhänger	56	54

2.5 Hundetaxen

	2019	2020
Registrierte und steuerpflichtige Hunde	97	118
Registrierte und nicht steuerpflichtige Hunde	2	2

2.6 Betreibungsamt

	2019	2020
Gesamtzahl der Betreibungen	194	166
Betreibungen auf Pfändung/Konkurs	180	114
Rechtsvorschläge	25	27
Verwertungen	88	67
Pfändungsurkunde als Verlustschein	8	16
Verlustscheine	48	76
Pfändungsvollzüge	96	83

2.7 Wohnbautätigkeit

	2019	2020
Erteilte Baubewilligungen:		
Mehrfamilien- und Geschäftshäuser	0	0
Einfamilien-, Doppel-einfamilien-, Zweifamilien- und Terrassenhäuser	7	1
An-, Aus- und Umbauten	10	15
Abbrüche	1	2
Spezialbauten (ausserhalb Baugebiet, Schloss etc.)	0	1
Kleinbauten	8	1
Leer stehende Wohnungen	20	10

2.8 Steuerstatistik

Jahr	Steuerfuss	Steuersoll Nat. Pers.	AG-Steuern	Quellensteuern	Total Gemeinde- steuern
1992	120 %	2'101'990.50	17'976.00	23'050.70	2'143'017.20
1993	120 %	2'151'398.70	13'092.00	14'510.10	2'179'000.80
1994	125 %	2'310'799.00	13'585.00	16'293.80	2'340'677.80
1995	125 %	2'409'368.50	16'023.00	15'650.70	2'441'042.20
1996	125 %	2'414'868.65	6'523.00	17'079.30	2'438'470.95
1997	125 %	2'668'046.55	21'511.65	14'173.50	2'703'731.70
1998	119 %	2'642'984.00	13'266.70	5'168.40	2'661'419.10
1999	119 %	2'730'337.45	13'365.65	20'017.20	2'763'720.30
2000	115 %	2'537'804.10	10'096.30	19'648.00	2'567'548.40
2001	115 %	2'587'596.75	16'865.90	21'844.40	2'626'307.05
2002	115 %	2'875'438.20	17'109.95	5'800.00	2'898'348.15
2003	112 %	2'967'816.35	24'833.95	6'686.10	2'999'336.40
2004	108 %	3'294'519.30	39'033.75	5'400.00	3'338'953.05
2005	102 %	3'273'798.30	27'877.30	19'482.80	3'321'158.40
2006	100 %	3'637'981.95	62'766.20	30'588.40	3'731'336.55
2007	95 %	3'352'560.75	38'353.75	14'986.60	3'405'901.10
2008	88 %	3'506'663.45	19'009.35	8'511.70	3'534'184.50
2009	88 %	3'637'295.45	134'661.10	24'605.85	3'796'295.45
2010	88 %	3'741'534.15	29'271.00	25'636.40	3'796'441.55
2011	88 %	4'057'600.05	35'549.00	36'296.90	4'129'445.95

2012	88 %	4'472'447.65	72'201.55	54'243.65	4'598'892.85
2013	88 %	4'583'669.35	101'426.20	20'957.45	4'706'753.00
2014	88 %	4'850'876.55	23'738.15	10'801.55	4'885'416.25
2015	92 %	5'072'864.45	84'300.40	22'108.85	5'179'273.70
2016	92 %	5'678'824.75	166'611.70	7'219.90	5'852'656.35
2017	92 %	5'630'110.10	118'106.70	22'922.70	5'771'139.50
2018	92 %	5'558'786.20	- 42'450.85	15'007.00	5'531'342.35
2019	92 %	6'113'495.40	20'584.20	29'013.10	6'163'092.70
2020	92 %	5'801'619.90	45'320.10	12'776.85	5'859'716.85

2. ERLÄUTERUNGEN ZU DEN GEMEINDERECHNUNGEN

A) Allgemeines

Als Vergleichszahlen für den Rechnungsabschluss 2020 werden die Zahlen des Budgets des laufenden Jahres sowie der letzten abgeschlossenen Rechnung 2019 aufgeführt.

B) Ergebnis Einwohnergemeinde

Das Ergebnis wird im dreistufigen Erfolgsausweis dargestellt und präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	Fr.	104'265.00
Ergebnissteigerung gegenüber Budget	Fr.	<u>395'219.32</u>
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	Fr.	499'484.32
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr.	<u>0.00</u>
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2020	Fr.	499'484.32

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

0 Allgemeine Verwaltung	Fr.	73'879.02
1 Öffentliche Sicherheit	Fr.	4'659.76
2 Bildung	Fr.	47'021.43
3 Kultur, Freizeit	- Fr.	29'170.95
4 Gesundheit	Fr.	70'842.88
5 Soziale Sicherheit	Fr.	120'643.61
6 Verkehr	Fr.	15'663.72
7 Umwelt, Raumordnung	Fr.	21'040.13
8 Volkswirtschaft	Fr.	<u>2'451.97</u>
Zwischentotal	Fr.	327'031.57

9 Finanzen, Steuern		
Steuern gesamthaft	Fr.	60'307.45
Finanz- und Lastenausgleich	Fr.	400.00
Zinsen	- Fr.	5'241.30
Liegenschaften	Fr.	12'788.40
Rückverteilungen	- Fr.	<u>66.80</u>
Zwischentotal	Fr.	68'187.75

Total besseres Ergebnis Fr. 395'219.32

Die Rechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 499'484.32 (Budget Fr. 104'265.00.00) ab. Nachdem mit dem Steuerabschluss 2019 erstmals in der Geschichte von Biberstein über Fr. 6 Mio. Einkommens- und Vermögenssteuern verzeichnet wurden, hat sich das Bild nun etwas verändert. Grösstenteils dürften dies bereits Auswirkungen der Corona-Pandemie sein. Die Einkommens- und Vermögenssteuern liegen rund 1.6 % unter dem budgetierten Steuersoll (Vorjahr Mehrertrag von 5.5 %). Etliche provisorische Rech-

nungen wurden zum Teil massiv nach unten korrigiert, dies als Folge der speziellen Situation rund um Covid 19. Dank grösserer Vorjahreskorrekturen liegen die Steuern nicht noch mehr unter dem Budget.

Trotz eines erneuten Ertragsüberschusses können die langfristigen Schulden noch nicht abgebaut werden. Dies liegt vor allem daran, dass noch keine Rückzahlungen fällig waren. Im Jahr 2021 sollte ein erstes Mal ein Abbau möglich sein.

Generelle Aussagen zu machen ist eher schwierig. Es kann aber sicher allgemein festgehalten werden, dass die Corona-Pandemie Folgen hatte. Daneben wurde in den einzelnen Verwaltungsbereichen sehr kostenbewusst gearbeitet. Auch 2020 verursachen aber nicht beeinflussbare Kosten (z.B. Besoldungsanteile an Kanton und Gemeinden, Pflegefinanzierung, materielle Hilfe) grosse Abweichungen zum Budget.

C) Ergebnis Wasserversorgung

Auch hier wird das Ergebnis im dreistufigen Erfolgsausweis dargestellt und präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	Fr. 163'820.00
Ergebnissteigerung gegenüber Budget	Fr. 108'159.25
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	Fr. 271'979.25
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr. 0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2020	Fr. 271'979.25

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

Personalaufwand	Fr. 1'500.00
Sach-/übriger Betriebsaufwand	- Fr. 15'969.40
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr. 3'317.05
Transferaufwand	Fr. 881.25
Entgelte	Fr. 99'257.35
Transferertrag	Fr. 4'673.00
Finanzaufwand	Fr. 14'500.00
Finanzertrag	Fr. 0.00
Ergebnisverbesserung	Fr. 108'159.25

Die Wasserrechnung 2020 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 271'979.25 ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 163'820.00. Das Ergebnis ist somit um Fr. 108'159.25 besser als budgetiert. Die Nettoschuld der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per 31. Dezember 2020 Fr. 1'251'515.78 (Vorjahr Fr. 1'367'422.13). Die Umstellung des Wasserjahres (September bis August) auf das Kalenderjahr bewirkte 2020 höhere Gebühreneinnahmen, da 16 Monate verrechnet wurden, budgetiert waren 12 Monate.

D) Abwasserbeseitigung

Das Ergebnis der Abwasserbeseitigung im dreistufigen Erfolgsausweis präsentiert sich wie folgt:

Operatives Ergebnis gemäss Budget	- Fr. 44'840.00
Ergebnissteigerung gegenüber Budget	Fr. 56'312.00
Operatives Ergebnis gemäss Rechnung	Fr. 11'472.00
Ausserordentlicher Ertrag gemäss Rechnung	Fr. 0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2020	Fr. 11'472.00

Die Ergebnisänderungen gegenüber dem Budget sind nachfolgend dargestellt:

Personalaufwand	Fr.	0.00
Sach-/übriger Betriebsaufwand	Fr.	20'750.90
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	271.25
Transferaufwand	Fr.	320.25
Entgelte	Fr.	38'603.25
Transferertrag	Fr.	96.35
Finanzaufwand	Fr.	0.00
Finanzertrag	- Fr.	<u>3'730.00</u>
Ergebnisverbesserung	Fr.	56'312.00

Die Abwasserbeseitigung schliesst 2020 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 11'472.00 ab. Hier war ein Aufwandüberschuss von Fr. 44'840.00 budgetiert. Das Ergebnis ist somit besser als budgetiert, nämlich um Fr. 56'312.00. Das Nettovermögen der Abwasserbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde beträgt per 31. Dezember 2020 Fr. 444'472.45 (Vorjahr Fr. 618'516.85). Die Umstellung des Wasserjahres (September bis August) auf das Kalenderjahr bewirkte 2020 höhere Gebühreneinnahmen, da 16 Monate verrechnet wurden, budgetiert waren 12 Monate.

E) Erfolgsrechnung

Im Folgenden werden grosse Abweichungen zwischen den Budget- und Rechnungszahlen kommentiert. In der Regel wird auf Kommentare, die nicht sehr viel aussagen, verzichtet. Als Beispiel sei hier angefügt: "Es wurden mehr Bussen eingenommen als budgetiert". Diese Aussage lässt sich bereits aus der Kontenbezeichnung und den ausgewiesenen Beträgen ableiten.

- 0110.3102.00 Gegen den Gemeindeversammlungsbeschluss zur Genehmigung der revidierten Nutzungsplanung kam das Referendum zustande. Am 13. Dezember 2020 fand eine Urnenabstimmung statt. Zudem kamen die wichtigsten Geschäfte der aufgrund der Corona-Pandemie abgesagten Wintergemeindeversammlung ebenfalls an diesem Datum zur Abstimmung. Die entsprechenden Broschüren und Stimmzettel verursachten Mehrkosten gegenüber dem Budget.

- 0120 Auch der Gemeinderat hatte aufgrund der Corona-Pandemie weniger Sitzungen und Anlässe.

- 0220.3000.00 Die Reorganisation des Bauwesens der Gemeinde hat sich bewährt. Es
- 0220.3130.02 mussten weniger Fachkräfte und externe Beratungen beigezogen werden.

- 0220.4210.01 Die Bautätigkeit von grösseren Vorhaben hat eher abgenommen. Es sind aber viele kleinere Bauvorhaben beurteilt worden, welche entsprechende Gebühren auslösten.

- 1400.3130.01 Immer mehr komplexe Fälle im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes benötigten externe Mandate. Ein Vorausplanen ist praktisch nicht möglich. Die Kosten 2020 liegen weit über dem Budget.

- 1500.3612.00 Der Betriebsbeitrag an die Feuerwehr Aarau wurde vertragsgemäss auf 2020 neu berechnet und ist erfreulicherweise tiefer als in den Vorjahren.

- 2110.3020.00 Der Gemeinderat bewilligte den Einsatz einer Turn- und Waldhilfe für den Kindergarten. Der Einsatz erfolgt stundenweise.

- 2110.3631.00 Die definitive Abrechnung 2019 der Lehrerlöhne Kindergarten hat eine Rückzahlung von Fr. 32'790.00 ergeben. Die effektiven Stellenprozente 2019 betrugen 1.00 %. Der Kanton rechnete seinerzeit für 2019 noch mit 1.64 %.
- 2120.3104.00 Für das Budget wird für Lehrmittel und Schulmaterial jeweils mit einer Pauschale pro Schüler gerechnet, welche sich auf Erfahrungswerte stützt. Die Schule Biberstein geht sehr bewusst mit den Ressourcen um. Auch haben sich die Unterrichtsformen verändert. Früher wurde noch mit Büchern und Heften gearbeitet, heute stehen viele Inhalte digital zur Verfügung und werden lediglich als Kopien abgegeben.
- 2120.3171.00 Die geplanten Exkursionen und Lager konnten wegen der Corona-Pandemie nicht durchgeführt werden.
- 2120.3612.00 Es besuchen keine Bibersteiner Schüler*innen eine Primarschule in einer
2120.3632.00 anderen Gemeinde mehr.
- 2130.3612.00 Für das Schuljahr 2020/21 wurden von der Kreisschule Aarau-Buchs 42 Schüler*innen à Fr. 7'698.00 verrechnet. Für die Budgetierung wurde mit 29 Schüler*innen à Fr. 8'200.00 gerechnet, was falsch war. Die Oberstufe Küttigen wurde in die Kreisschule Aarau-Buchs integriert. Beim Budgetieren gingen diese Schüler offensichtlich vergessen. Aus der definitiven Abrechnung des Schuljahres 2019/20 ergab sich eine Nachzahlung von Fr. 3'276.00.
- 2130.3632.00 Auch hier ergibt sich eine Differenz aus der beim Budgetieren zu tief berücksichtigten Schülerzahl.
- 2130.3637.00 Es wurden keine Gesuche gestellt für die Übernahme von Schulgeldern an Privatschulen.
- 2180 Der Biberclub schloss im Frühjahr 2020 wegen der Corona-Pandemie für sechs Wochen seine Tore. Für diese Zeit wurde den Eltern das Betreuungsgeld zurückerstattet. Im Gegenzug entfielen die Kosten für die Aushilfen und für die Verpflegung.
- 2190.3000.00 Die Schulpflege erhält eine Pauschalentschädigung von Fr. 9'150.00, welche auf die einzelnen Mitglieder verteilt wird. Für Sitzungsgelder und Spensersatz waren im Budget zusätzlich total Fr. 16'850.00 vorgesehen, effektiv wurden aber nur Fr. 8'394.00 ausbezahlt. Auch dies ist eine Folge der Corona-Pandemie, es fanden generell weniger Sitzungen statt und Anlässe fielen aus.
- 2191.3170.02 Gemäss § 53 Abs. 4 lit. c des Schulgesetzes des Kantons Aargau, erleichtern die Gemeinden den auswärtigen Schulbesuch durch Übernahme notwendiger Transportkosten. Aktuell zahlt die Gemeinde in einem Fall zwei Fahrten pro Woche.
- 2300.3631.00 Auch hier sind genaue Budgetzahlen jeweils schwierig zu definieren. Es kann nur aufgrund von Schätzungen und Erfahrungswerten budgetiert werden. Die Schulgelder an kantonale Schulen sind rund Fr. 15'700.00 tiefer als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Rückgang sogar 50 % oder rund Fr. 24'000.00.

- 3290 Aufgrund der Corona-Pandemie fanden auch im Kulturbereich viele Anlässe nicht statt, unter anderem die Bundesfeier. Gegenüber dem Budget wurde nur rund die Hälfte der Ausgaben getätigt.
- 3411.3010.00 Die Löhne für die Bio-Badi liegen netto rund Fr. 19'400.00 über dem Budget. Wegen eines Krankheitsfalles wurde ein Aushilfsbademeister eingesetzt. Im Weiteren mussten zwecks Einhaltung der Corona-Schutzmassnahmen Hilfskräfte angestellt werden, welche nach Abruf stundenweise im Einsatz standen.
- 3411.3010.09 Für den erwähnten Krankheitsfall wurden Vergütungen der Krankentagsgeldversicherung ausgerichtet.
- 3411.3090.00 Der Gemeinderat hat dem Gesuch des Bademeisters für den Besuch einer Weiterbildung stattgegeben. Die Kosten waren nicht budgetiert. Zusammen mit der Bewilligung wurde der Bademeister für zwei Jahre verpflichtet, ansonsten sind die Kosten anteilmässig zurückzuerstatten.
- 3411.3144.00 Die Wasserumwälzung in der Bio-Badi bereitete zunehmend Probleme. Wegen der sehr grossen Nutzung und des sehr warmen und trockenen Wetters, überschritt die Badi in der Saison 2019 die Kapazitätsgrenze. Die genauen Erkenntnisse kamen leider erst am Ende des letzten Betriebsjahres, nachdem das Budget bereits erstellt war. Da auch weiter mit einer hohen Nutzung und warmen, trockenen Sommern gerechnet werden muss, entschied sich der Gemeinderat, die Verbesserung der Umwälzung, trotz fehlendem Budget, in Auftrag zu geben. Die Kosten beliefen sich auf rund Fr. 31'000.00.
- 3411.4240.00 Mit Fr. 48'430.50 Ertrag aus Badi-Eintritten wurde das Budget (Fr. 45'000.00) knapp übertroffen. Die Badi eröffnete aufgrund der speziellen Situation rund um Corona erst im Juni.
- 3420.3612.00 Aufgrund der Corona-Pandemie fanden keine Skilager statt.
- 4120.3631.00 Die Beiträge der Gemeinde an die Pflegefinanzierung sind um rund Fr. 67'700.00 tiefer als budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Rückgang rund Fr. 53'000.00. Die Beiträge sind von der Anzahl Fälle und von der entsprechenden Pflegestufe abhängig und können somit nur schwer budgetiert werden.
- 5350.3000.00 Der Gemeinderat hat eine Kommission für Altersfragen eingesetzt.
- 5430 Die Anzahl der zu bevorschussenden Kinderalimente ist schwer voraussehbar. 2020 war nur eine Bevorschussung bis Juli notwendig. Erfreulicherweise werden bevorschusste Alimente zum Teil zurückbezahlt.
- 5450.3637.00 Die Gemeindebeiträge gemäss dem Reglement "Beiträge an die externe Kinderbetreuung" betragen 2020 rund 60 % weniger als budgetiert. Die Anzahl Bezüger kann von Jahr zu Jahr stark schwanken.
- 5720.3637.00 Die Unterstützungsfälle sind sehr schwierig zu budgetieren. Im Vorjahresvergleich zeigt sich, dass der Aufwand gesunken ist. Gegenüber dem Budget konnten aber auch wieder höhere Rückerstattungen vereinnahmt werden.
- 5720.4260.00

- 5730 Für 2020 ergibt sich im Asylbereich ein Aufwandüberschuss. Aufgrund eines Statuswechsels und späteren Wegzugs der Familie konnten nur wenige Rückerstattungen verbucht werden. Die Familie zog im Verlaufe des Jahres weg. Eine neue Familie ist erst 2021 eingezogen. Für die Liegenschaft musste trotzdem die Miete bezahlt werden.
- 5790.3637.00 Die Gemeinden sind neu zahlungspflichtig für den Anteil der öffentlichen Hand an den Verlustscheinen der Krankenkassen, welche sich aus Betreibungen ergeben, die ab 1. Januar 2018 ausgelöst wurden. Die Budgetierung ist sehr schwierig und geschieht aufgrund von Durchschnittszahlen der letzten Jahre. 2020 wurde erfreulicherweise nur ein kleiner Betrag in Rechnung gestellt.
- 6130.3631.00 Das Projekt für die Sanierung der Bushaltestelle Dorf nach dem Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) wurde nicht weiterbearbeitet (siehe 6130.5610.03). Da der finanzielle Investitionsbegriff nicht erfüllt ist, werden die 2020 aufgelaufenen Kosten von Fr. 9'651.00 hier verbucht.
- 6130.3661.00 Das Projekt für die Sanierung der Bushaltestelle Dorf nach dem Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) wurde nicht weiterbearbeitet (siehe 6130.5610.03). Die in den Vorjahren aufgelaufenen Kosten von Fr. 3'000.00 werden somit ausserplanmässig abgeschrieben.
- 6150.3010.00 Der Winter 2019/20 war für den Winterdienst nicht streng. Es fielen deshalb weniger Kosten an.
- 6150.4260.00 Der mobile Geschwindigkeitsmesser wurde durch einen Unfall beschädigt. Die Rückerstattung ist hier verbucht.
- 6220.3635.00 Der Umweltschutzrabatt wird rege eingelöst. Neu kann dieser nur noch bei
6220.3637.00 der Gemeinde eingelöst werden, nicht mehr direkt beim Bezug eines Abos bei den Busbetrieben Aarau. Wohl deshalb ist gesamthaft ein Rückgang zu verzeichnen.
- 7101.3090.00 Budgetiert waren diverse Weiterbildungen. Die Kurse fanden aber infolge der Corona-Pandemie nicht statt.
- 7101.3111.00 Nebst der Anschaffung von Hauswasserzählern war der Kauf eines mobilen Trennsystems für den Wasserbezug ab Hydrant geplant. Zum Zeitpunkt der möglichen Beschaffung war das vorgesehene Gerät bereits wieder veraltet. Die Ausgabe ist für die neuere Version im Budget 2021 erneut eingestellt.
- 7101.3130.01 Für den Austausch von Wasserzählern durch externe Stellen waren Fr. 6'500.00 budgetiert. Dieser Betrag wurde nicht gebraucht.
- 7101.3132.01 Für Stellvertretungen im Brunnenmeisterbereich durch die Eniwa AG waren Fr. 10'000.00 budgetiert. Dieser Betrag wird jedoch erst im Folgejahr, nach effektivem Aufwand, verrechnet.

- 7101.3143.00 Für Wasserleitungsbrüche war ein Pauschalbetrag von Fr. 25'000.00 vorgesehen. Effektiv fielen Kosten von rund Fr. 53'800.00 an. Weiterer ordentlicher Unterhalt verursachte Kosten von rund Fr. 30'400.00 und für den Hydrantenunterhalt wurden rund Fr. 14'400.00 aufgewendet. Demgegenüber wurden Lüftungsventile nicht ersetzt (Budget Fr. 15'000.00), die Reinigung der Reservoirkammer wurde vom Technischen Dienst selber durchgeführt (Budget Fr. 4'500.00) und die jährlichen Kosten des Werterhaltungsvertrages mit der Eniwa AG laufen erst ab 2021 (Budget Fr. 3'000.00).
- 7101.3409.01 Die Nettoschuld der Wasserversorgung gegenüber der Einwohnergemeinde wird aufgrund der aktuellen Zinssituation nicht verzinst.
- 7101.4240.00 Aufgrund der Umstellung des Wasserjahres (September bis August) auf das Kalenderjahr, wurde erst Ende 2020 abgerechnet und 16 Monate in Rechnung gestellt.
- 7101.4631.00 Sieben Hydranten wurden ersetzt. Die Rückvergütung der Aargauischen Gebäudeversicherung ist dafür höher als die übliche Hydrantenentschädigung. Budgetiert wird jeweils nur die ordentliche Entschädigung.
- 7201.3111.00 Ausserplanmässige Anschaffung eines Kärcher-Reinigungsgerätes für das Pumpwerk und eines Entfeuchters für die Pumpstation Wissenbach.
- 7201.3143.00 Der Austausch der Alarm-Sender im Abwasserbereich kostete weniger als budgetiert. Auch bei den Leitungsspülungen blieben die Kosten erfreulicherweise unter Budget. Die Sanierung der Kanalisation beim Gemeindehaus war mit Fr. 10'000.00 veranschlagt, abgerechnet wurde mit rund Fr. 7'200.00.
- 7201.3151.00 Es fielen lediglich Kosten an für die Servicekontrolle im Abwasserpumpwerk Auensteinerstrasse.
- 7201.4240.00 Aufgrund der Umstellung des Wasserjahres (September bis August) auf das Kalenderjahr, wurde erst Ende 2020 abgerechnet und 16 Monate in Rechnung gestellt.
- 7201.4409.01 Das Nettoguthaben der Abwasserbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde wird aufgrund der aktuellen Zinssituation nicht verzinst.
- 7500.3000.00 Für das Projekt „Natur findet Park“ wurde eine Arbeitsgruppe gegründet. Dieser Aufwand wurde zu tief budgetiert.
- 7500.3141.00 Die 1. Phase der Umsetzung der Projekte „Natur findet Park“ konnte erfreulicherweise günstiger abgeschlossen werden als vorgesehen. Es wurde einiges selber ausgeführt, weshalb keine externen Kosten entstanden.
- 7500.4636.00 Das Projekt „Natur findet Park“ am oberen Dorfplatz hat bei einem Wettbewerb von BirdLife Aargau Fr. 2'000.00 gewonnen. Im Weiteren leistete auch der Jurapark Aargau einen Beitrag von Fr. 5'000.00.
- 7710.3612.00 Die Abrechnung des Friedhofes Kirchberg fiel tiefer aus als budgetiert.

- 7710.3637.00 Der Gemeinderat hat den Beitrag an die Kremationskosten den aktuellen Gegebenheiten angepasst und zahlt nun Fr. 570.00 aus (bisher Fr. 500.00). Wieviele Beiträge jeweils zu bezahlen sind, lässt sich nicht budgetieren.
- 8200.3130.00 Nach der Sicherheitskontrolle der elektrischen Anlagen waren im alten Holzschopf kleinere Arbeiten nötig.
- 8200.3170.00 Der Waldumgang fiel der Corona-Pandemie zum Opfer.
- 9100
9101 Der gesamte Mehrertrag, inkl. Aktien- und Quellensteuern, Sondersteuern, Erlass/Verlust, jedoch ohne Feuerwehrsteuern, beträgt Fr. 60'777.45 (Vorjahr Mehrertrag Fr. 340'988.15).
Der Mehrertrag bei den Einkommens- und Vermögenssteuern liegt 1.6 % (Vorjahr + 5.5 %) unter dem budgetierten Steuersoll. Bei den Aktiensteuern, den Quellen- und Grundstückgewinnsteuern sowie den Nachsteuern und Bussen kann ein Mehrertrag verzeichnet werden.
- 9610.4499.00 Negativ-Marchzins für ein Darlehen von Fr. 2 Mio.
- 9901.3090.00 Die geplanten Aus- und Weiterbildungskurse wurden nicht durchgeführt. Es sind lediglich die Kosten der überbetrieblichen Kurse des Lernenden angefallen.
- 9901.3151.00 Leider fielen für das Kommunalfahrzeug "Ladog" nicht budgetierte Reparaturkosten von rund Fr. 4'850.00 an. Der Pritschenlader "Iveco" musste vorgeführt werden, die Bereitstellung kostete mehr als erwartet. Beim Ford Ranger musste der Partikelfilter ersetzt werden, was auch nicht budgetiert war.

F) Investitionsrechnung

- 0290.5040.01 Die Projekte Sanierungen im und um das Gemeindehaus sind abgeschlossen.
0290.5040.02 Die entsprechende Kreditabrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 unterbreitet.
- 0290.5040.03 Der Ersatz des Lifes im Gemeindehaus kostete Fr. 54'921.35. Beantragt war ein Kredit von Fr. 60'000.00. Die Kreditunterschreitung beträgt Fr. 5'078.65. Da es sich um einen Budgetkredit handelt, wird keine separate Kreditabrechnung erstellt.
- 6130.5610.00 Die Gemeindebeiträge an den Um- und Ausbau der Kantonsstrasse K470 wurden gemäss Baufortschritt durch den Kanton in Rechnung gestellt. Diese sind höher als budgetiert.
- 6130.5610.01 Das Projekt "Deckbelag Unternbergstrasse" ist abgeschlossen. Die Kreditabrechnung wurde der Gemeindeversammlung vom 4. September 2020 unterbreitet.
- 6130.5610.02 Für das Projekt "Kantonsstrasse K470 Ost, Auensteinerstrasse mit Gehweg" fallen bereits Projektierungskosten an. Es handelt sich um eine gebundene Ausgabe, für welche kein Verpflichtungskredit notwendig ist.

- 6130.5610.03 Die Sanierung der Bushaltestelle Dorf nach dem Behindertengleichstellungsgesetz (BehiG) wurde nicht weiterbearbeitet. Die Schlussabrechnung liegt vor und beträgt Fr. 12'651.00. Da der finanzielle Investitionsbegriff nicht erfüllt ist, werden die 2020 aufgelaufenen Kosten von Fr. 9'651.00 im Konto 1.6130.3631.00 verbucht. Die im Vorjahr angefallenen Kosten von Fr. 3'000.00 werden ausserplanmässig abgeschrieben (siehe Konto 6130.3661.00).
- 6150.5010.07 Die Abrechnung der Sanierung der Hintere Dorfstrasse zieht sich in die Länge. Es sind noch diverse Fragen zu klären im Zusammenhang mit an Privathäusern entstandenen Wasserschäden.
- 7101.5030.07 Zur Wasserleitung Hintere Dorfstrasse wird auf das Konto 6150.5010.07 verwiesen.
- 7201.5030.05 Das Projekt "Neubau Schmutz- und Meteorwasserleitung Kirchbergstrasse" ist abgeschlossen. Die Kreditabrechnung wurde der Gemeindeversammlung vom 4. September 2020 unterbreitet.
- 7201.5030.07 Zur Kanalisation Hintere Dorfstrasse wird auf das Konto 6150.5010.07 verwiesen.
- 7900.5290.00 Die Gesamtrevision Nutzungsplanung wurde an der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 abgelehnt. Der Gemeinderat ist derzeit dabei das weitere Vorgehen aufzugleisen. Es ist davon auszugehen, dass der Gemeindeversammlung vom 11. Juni 2021 ein Zusatzkredit beantragt werden muss.

Biberstein, 15. März 2021

GEMEINDERAT BIBERSTEIN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:

Willy Wenger

Stephan Kopp

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE ohne Spezialfinanzierung

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRECHNUNG		
Betrieblicher Aufwand	6'184'232.92	6'539'085
30 Personalaufwand	1'076'559.80	1'156'175
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	991'915.82	1'037'255
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	637'249.75	626'440
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0
36 Transferaufwand	347'856.75	3'719'215
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0
Betrieblicher Ertrag	6'727'127.49	6'693'560
40 Fiskalertrag	6'055'859.90	5'981'000
41 Regalien und Konzessionen	61'213.35	65'500
42 Entgelte	340'715.39	318'900
43 Verschiedene Erträge	0.00	0
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'488.45	3'400
46 Transferertrag	266'850.40	324'760
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	542'834.57	154'475
Finanzaufwand	154'167.55	169'830
44 Finanzertrag	118'173.30	119'620
Ergebnis aus Finanzierung	-43'350.25	-50'210
Operatives Ergebnis	499'484.32	104'265
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	499'484.32	104'265
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		
	874'668.45	874'668.45

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Investitionsrechnung			
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen	1'125'967.15	928'000	860'442.95
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	169'800.15	120'000	371'989.75
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	42'972.50	18'000	28'453.20
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	913'194.50	790'000	460'000.00
	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen			
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-1'125'967.15	-928'000	-860'442.95
Selbstfinanzierung			
	1'184'018.22	772'155	1'625'021.35
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungsteilbetrag)			
	58'051.07	-155'945	764'578.40

Gemeinde Biberstein
WASSERWERK

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRECHNUNG			
	254'051.10	243'780	352'111.85
30 Betrieblicher Aufwand			
31 Personalaufwand	0.00	1'500	820.00
33 Sach- und übriger Betriebsaufwand	161'679.40	145'710	265'939.15
35 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	62'532.95	65'850	61'790.30
36 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
37 Transferaufwand	298'387.5	307'20	23'562.40
	0.00	0	0.00
	526'030.35	422'100	356'035.40
40 Betrieblicher Ertrag			
41 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
42 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
43 Entgelte	454'257.35	355'000	287'669.05
44 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transtertrag	71'773.00	67'100	68'366.35
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
	271'979.25	178'320	3'923.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			
34 Finanzaufwand	0.00	14'500	12'449.00
44 Finanzertrag	0.00	0	0.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	-14'500	-12'449.00
Operatives Ergebnis	271'979.25	163'820	-8'525.45
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	271'979.25	163'820	-8'525.45
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

FINANZIERUNGS AUSWEIS

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	246'801.45	225'000	191'516.60
50 Sachanlagen	246'801.45	225'000	191'516.60
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	41'968.60	47'000	28'133.00
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	41'968.60	47'000	28'133.00
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-204'832.85	-178'000	-163'383.60
Selbstfinanzierung			
Finanzierungsergebnis	320'739.20	215'370	40'898.50
(+ = Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungfehlbetrag)	115'906.35	37'370	-122'485.10

BILANZ

Nettoschuld / Nettovermögen per 01.01.
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)
Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)

1'367'422.13
115'906.35
1'251'515.78

Gemeinde Biberstein
ABWASSEMBESEITIGUNG

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRECHNUNG			
Betrieblicher Aufwand	236'327.60	257'670	245'854.10
30 Personalaufwand	0.00	0	0.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	367'49.10	57'500	50'523.10
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	87'148.75	87'420	82'389.75
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	112'429.75	112'750	112'971.25
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	247'799.60	209'100	200'094.00
40 Fiskalertrag	0.00	0	0.00
41 Regalien und Konzessionen	0.00	0	0.00
42 Entgelte	206'403.25	167'800	162'770.40
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
46 Transferertrag	41'396.35	41'300	37'323.60
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	11'472.00	-48'570	-45'760.10
Finanzaufwand	0.00	0	0.00
44 Finanzertrag	0.00	37'30	6'473.00
Ergebnis aus Finanzierung	0.00	37'30	6'473.00
Operatives Ergebnis	11'472.00	-44'840	-39'287.10
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	11'472.00	-44'840	-39'287.10
(+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)			

FINANZIERUNGS AUSWEIS

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben			
50 Sachanlagen	341'922.25	394'000	115'957.90
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	341'922.25	394'000	115'957.90
52 Immaterielle Anlagen	0.00	0	0.00
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	0.00	0	0.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen			
60 Abgang von Sachanlagen	110'653.45	100'000	81'454.55
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	110'653.45	100'000	81'454.55
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-231'268.80	-294'000	-34'503.35
Selbstfinanzierung			
	57'224.40	1'280	57'49.05
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungfehlbetrag)	-174'044.40	-292'720	-28'754.30

BILANZ

Nettoschuld / Nettovermögen per 01.01.
Finanzierungsüberschuss (+) / -fehlbetrag (-)
Nettoschuld / Nettovermögen per 31.12.
(+ = Nettoschuld / - = Nettovermögen)

-618'516.85
-174'044.40
-444'472.45

DREISTUFIGER ERFOLGSAUSWEIS

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
ERFOLGSRÉCHNUNG			
Betrieblicher Aufwand	6'674'671.62	7'040'535	6'846'391.64
30 Personalaufwand	1'076'559.80	1'157'675	1'068'458.71
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'190'344.32	1'240'465	1'181'066.48
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	786'931.45	779'710	864'865.50
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36 Transferaufwand	3'620'836.05	3'862'685	3'732'000.95
37 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Betrieblicher Ertrag	7'500'957.44	7'324'760	7'727'009.29
40 Fiskalertrag	6'055'859.90	5'981'000	6'288'977.25
41 Regalien und Konzessionen	61'213.35	65'500	64'089.60
42 Entgelte	1'001'375.99	841'700	860'954.79
43 Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'488.45	3'400	15'210.35
46 Transferertrag	380'019.75	433'160	497'777.30
47 Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	826'285.82	284'225	880'617.65
Finanzaufwand	154'167.55	184'330	178'735.95
44 Finanzertrag	1'108'17.30	123'350	124'974.20
Ergebnis aus Finanzierung	-43'350.25	-60'980	-53'761.75
Operatives Ergebnis	782'935.57	223'245	826'855.90
38 Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	782'935.57	223'245	826'855.90

FINANZIERUNGS AUSWEIS

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
INVESTITIONSRECHNUNG			
Investitionsausgaben	1'714'690.85	1'547'000	1'167'917.45
50 Sachanlagen	758'523.85	739'000	679'464.25
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
52 Immaterielle Anlagen	42'972.50	18'000	28'453.20
54 Darlehen	0.00	0	0.00
55 Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
56 Investitionsbeiträge	913'194.50	790'000	460'000.00
58 Ausserordentliche Investitionen	0.00	0	0.00
Investitionseinnahmen	152'622.05	147'000	109'587.55
60 Abgang von Sachanlagen	0.00	0	0.00
61 Rückerstattungen Investitionen auf Rechnung Dritter	0.00	0	0.00
62 Abgang von immateriellen Anlagen	0.00	0	0.00
63 Investitionsbeiträge	152'622.05	147'000	109'587.55
64 Rückzahlung von Darlehen	0.00	0	0.00
65 Abgang von Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0	0.00
66 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	0.00	0	0.00
68 Ausserordentliche Investitionseinnahmen	0.00	0	0.00
Ergebnis Investitionsrechnung	-1'562'068.80	-1'400'000	-1'058'329.90
Selbstfinanzierung			
	1'561'981.82	988'805	1'671'668.90
Finanzierungsergebnis (+ = Finanzierungüberschuss / - = Finanzierungsfehlbetrag)	-86.98	-411'195	613'339.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

a) Zusammenzug		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	761'419.18	86'023.20 675'395.98	820'035	70'760 749'275	750'226.48	96'570.95 653'655.53
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoaufwand	373'079.65	67'139.41 305'940.24	377'000	66'400 310'600	390'990.15	82'775.55 308'214.60
2	BILDUNG Nettoaufwand	2'136'118.67	43'970.10 2'092'148.57	2'205'170	66'000 2'139'170	2'193'524.35	63'953.85 2'129'570.50
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT Nettoaufwand	378'401.95	50'931.00 327'470.95	345'550	47'250 298'300	403'396.75	62'491.50 340'905.25
4	GESUNDHEIT Nettoaufwand	331'667.12	331'667.12	402'510	402'510	371'952.60	371'952.60
5	SOZIALE SICHERHEIT Nettoaufwand	740'579.52	130'453.13 610'126.39	915'520	184'750 730'770	767'915.22	236'903.89 531'011.33
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoaufwand	478'324.13	13'087.85 465'236.28	486'440	5'540 480'900	430'608.12	8'760.00 421'828.12
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	894'429.82	763'869.95 110'559.87	813'370	681'770 131'600	738'512.25	613'534.95 124'977.30
8	VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag	56'046.38 8'501.97	64'548.35	63'690 6'050	69'740	55'874.22 10'983.38	66'857.60
9	FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	1'789'833.08 4'910'043.43	6'699'876.51	1'406'575 5'237'075	6'643'650	2'123'432.34 4'871'113.85	6'994'564.19
Total Aufwand		7'939'899.50	7'939'899.50	7'835'860	7'835'860	8'226'432.48	8'226'432.48
Total Ertrag							
Aufwandsüberschuss							
Ertragsüberschuss							

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	761'419.18	86'023.20	820'035	70'760	750'226.48	96'570.95
01	Legislative und Exekutive	130'523.22	1'080.00	151'200	0	144'460.99	980.00
011	Legislative	36'700.80	0.00	35'200	0	30'088.95	0.00
0110	Legislative	36'700.80	0.00	35'200	0	30'088.95	0.00
3000.00	Wahlbüro	4'959.25	0.00	6'000	0	4'583.00	0.00
3000.01	Finanzkommission	3'486.00	0.00	4'400	0	3'990.00	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	14'910.90	0.00	9'000	0	7'225.45	0.00
3130.00	Porti Wahlen/Abstimmungen	5'995.45	0.00	6'000	0	4'936.05	0.00
3130.01	Externe Bilanzprüfung	5'815.80	0.00	5'400	0	5'385.00	0.00
3130.02	Beiträge	480.00	0.00	400	0	400.00	0.00
3170.00	Apéro Gemeindeversammlung	53.40	0.00	3'000	0	2'569.45	0.00
3636.00	Beiträge an politische Parteien	1'000.00	0.00	1'000	0	1'000.00	0.00
012	Exekutive	93'822.42	1'080.00	116'000	0	114'372.04	980.00
0120	Exekutive	93'822.42	1'080.00	116'000	0	114'372.04	980.00
3000.00	Gemeinderat	75'966.00	0.00	84'500	0	81'435.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	4'129.90	0.00	4'520	0	4'284.85	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	194.45	0.00	150	0	163.60	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	924.07	0.00	930	0	873.59	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	0	0	220.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	920.00	0.00	1'000	0	920.00	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	1'540.10	0.00	5'000	0	5'888.50	0.00
3134.00	Organhaftpflichtversicherung	1'128.80	0.00	1'200	0	1'128.80	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	5'327.00	0.00	9'000	0	7'891.10	0.00
3170.01	Ehrenaussagen, Repräsentationskosten	3'578.95	0.00	9'000	0	6'732.35	0.00
3170.02	Jungbürgeraktionen	113.15	0.00	200	0	1'162.25	0.00
3170.03	Neuzuzügeraktionen	300.00	0.00	500	0	3'672.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	1'080.00	0	0	0.00	980.00
02	Allgemeine Dienste	630'895.96	84'943.20	668'835	70'760	605'765.49	95'590.95
021	Finanz- und Steuerverwaltung	215'238.29	51'935.15	218'475	45'400	213'783.41	54'857.00
0210	Abteilung Finanzen und Steuern	215'238.29	51'935.15	218'475	45'400	213'783.41	54'857.00
3000.00	Steuerkommission	336.00	0.00	400	0	336.00	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	147'360.20	0.00	147'900	0	143'191.43	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010.09	Ersatung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'004.10	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9'452.15	0.00	9'300	0	9'059.27	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	12'818.27	0.00	12'550	0	12'477.64	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	606.30	0.00	500	0	529.19	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'114.91	0.00	1'910	0	1'847.41	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'326.12	0.00	1'480	0	1'288.44	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00	0.00	1'000	0	720.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	175.00	0.00	175	0	175.00	0.00
3100.00	Büromaterial	2'064.15	0.00	4'000	0	2'534.30	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	218.90	0.00	1'200	0	204.80	0.00
3130.00	Portl. Telefon	6'531.65	0.00	7'000	0	6'314.85	0.00
3130.01	Betriebskosten	3'042.60	0.00	3'000	0	2'529.35	0.00
3130.02	Bank- und Postspesen	742.59	0.00	1'000	0	1'429.87	0.00
3162.00	Leasing Kopiergerät	2'839.90	0.00	3'500	0	2'660.10	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	665.00	0.00	700	0	665.00	0.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	9.40	0.00	0	0	10.56	0.00
3611.00	Servicelösung Steuerbezug	25'939.25	0.00	22'860	0	27'810.20	0.00
4210.00	Gebühren Mahnungen Veranlagung und Bezug	0.00	3'207.00	0	3'000	0.00	1'242.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	1813.95	0	2'500	0.00	1'422.00
4270.00	Steuerbussen	0.00	88'78.20	0	1'000	0.00	11'025.70
4612.00	Verwaltungs- und Steuerbezugsentschädigungen	0.00	38'036.00	0	38'900	0.00	41'167.30
022	Allgemeine Dienste, übrige	353'982.37	30'468.05	384'690	22'000	312'195.81	38'353.95
0220	Allgemeine Dienste, übrige	319'363.62	30'468.05	340'390	22'000	243'395.56	38'353.95
3000.00	Bauverwaltung	9'032.25	0.00	15'000	0	14'458.25	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	151'821.91	0.00	152'450	0	146'932.97	0.00
3010.09	Ersatung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-1'004.10	0.00	0	0	-114.75	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	9'940.75	0.00	10'510	0	9'543.35	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	15'097.79	0.00	14'820	0	14'587.64	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	742.01	0.00	600	0	663.63	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2'224.33	0.00	2'160	0	1'945.71	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'366.68	0.00	1'530	0	1'322.31	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung Personal	1'094.00	0.00	5'600	0	2'495.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	3'121.10	0.00	8'000	0	6'343.40	0.00
3100.00	Büromaterial	2'064.15	0.00	4'000	0	2'534.35	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	7'025.40	0.00	5'400	0	8'949.60	0.00
3102.01	Drucksachen, Publikationen Bauwesen	2'565.20	0.00	2'500	0	1'250.00	0.00
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	272.00	0.00	600	0	262.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung				Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3110.00	Büromöbel und -geräte	4'271.95	0.00		3'300	0	1'425.75	0.00	
3130.00	Porti, Telefon	6'531.65	0.00		7'000	0	6'314.90	0.00	
3130.01	Dienstleistungen Dritter Kanzlei	8'225.80	0.00		8'050	0	2'358.90	0.00	
3130.02	Dienstleistungen Dritter Bauwesen	7'999.85	0.00		13'000	0	9'421.65	0.00	
3134.00	Versicherungsprämien	7'335.30	0.00		7'100	0	6'887.00	0.00	
3137.00	Urheberrechtsgebühren	3'177.5	0.00		320	0	317.75	0.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	473.90	0.00		500	0	473.90	0.00	
3162.00	Leasing Kopiergerät	2'840.05	0.00		3'500	0	2'660.15	0.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'971.70	0.00		2'000	0	2'362.10	0.00	
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	407.865		0	2'000	0.00	1'475.95	
4210.01	Baubewilligungsgebühren	0.00	255'333.00		0	20'000	0.00	34'459.20	
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	856.40		0	0	0.00	2'418.80	
0223	Informatik	34'518.75	0.00		44'300	0	68'800.25	0.00	
3113.00	Anschaffung Hardware	1'021.20	0.00		2'000	0	18'395.90	0.00	
3118.00	Anschaffung Software	1'294.20	0.00		2'500	0	9'073.30	0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'066.85	0.00		8'200	0	17'659.00	0.00	
3133.00	Homepage	2'558.90	0.00		2'400	0	2'462.00	0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	614.90	0.00		700	0	666.80	0.00	
3153.00	Informatik-Unterhalt (Hardware)	3'618.80	0.00		4'000	0	3'839.60	0.00	
3158.00	Wartungsverträge Software	18'608.15	0.00		23'700	0	15'974.60	0.00	
3611.00	Internetzugang und E-Mail	735.75	0.00		800	0	729.05	0.00	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	61'775.30	2'540.00		65'670	3'360	79'786.27	2'380.00	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	61'775.30	2'540.00		65'670	3'360	79'786.27	2'380.00	
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	3'141.84	0.00		4'940	0	3'050.04	0.00	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	203.54	0.00		310	0	192.99	0.00	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	42.85	0.00		70	0	40.29	0.00	
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	45.50	0.00		70	0	39.35	0.00	
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	28.32	0.00		50	0	27.46	0.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	345.45	0.00		1'000	0	151.30	0.00	
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen und Geräte	4'056.05	0.00		500	0	0.00	0.00	
3120.00	Ver- und Entsorgung	7'490	0.00		7'490	0	8'605.45	0.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	487.50	0.00		1'000	0	639.60	0.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	6'476.00	0.00		6'900	0	6'703.90	0.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	19'051.80	0.00		19'100	0	19'250.00	0.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	17'232.85	0.00		7'060	0	0.00	0.00	
3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	0.00	0.00		6'160	0	6'155.80	0.00	

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3321.90	Ausserplanmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0	0	24'623.20	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	10'544.60	0.00	11'020	0	10'306.89	0.00
4240.00	Mietzinse Parkplätze	0.00	2'540.00	0	3'360	0.00	2'380.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	373'079.65	67'139.41	377'000	66'400	390'990.15	82'775.55
11	Öffentliche Sicherheit	58'561.00	5'811.10	54'000	7'000	53'720.00	5'880.00
111	Polizei	58'561.00	5'811.10	54'000	7'000	53'720.00	5'880.00
1110	Polizei	58'561.00	5'811.10	54'000	7'000	53'720.00	5'880.00
3612.00	Dienstleistungen Stadtpolizei Aarau	58'561.00	0.00	54'000	0	53'720.00	0.00
4612.00	Bussen	0.00	5'811.10	0	7'000	0.00	5'880.00
14	Allgemeines Rechtswesen	117'909.45	23'218.86	108'680	20'000	117'596.60	21'374.45
140	Allgemeines Rechtswesen	117'909.45	23'218.86	108'680	20'000	117'596.60	21'374.45
1400	Allgemeines Rechtswesen	117'909.45	23'218.86	108'680	20'000	117'596.60	21'374.45
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	33'809.30	0.00	33'600	0	32'040.96	0.00
3010.09	Ersstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-554.90	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	2'137.75	0.00	2'110	0	2'027.51	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	2'458.10	0.00	2'360	0	2'335.85	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	158.35	0.00	120	0	141.38	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	478.36	0.00	430	0	413.47	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	304.24	0.00	330	0	288.28	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	100.00	0.00	100.00	0	100.00	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	429.65	0.00	500	0	184.15	0.00
3103.00	Fachliteratur, Zeitschriften	148.00	0.00	150	0	118.00	0.00
3130.00	Gebühren Heimatscheine etc.	1'168.00	0.00	1'500	0	650.00	0.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter (Mandatsführung Vormundschaften)	48'952.70	0.00	35'000	0	47'199.85	0.00
3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	9'064.90	0.00	9'070	0	9'064.95	0.00
3601.00	Gebühren Migrationsamt	2'467.70	0.00	3'000	0	3'749.10	0.00
3601.01	Gebühren Passamt	2'076.30	0.00	3'000	0	2'787.50	0.00
3611.00	Entschädigungen an den Kanton	3'690.00	0.00	3'690	0	3'690.00	0.00
3612.00	Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	107'69.50	0.00	13'350	0	10'057.10	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	351.50	0.00	370	0	2'748.50	0.00
4120.00	Konzessionen	0.00	190.00	0	500	0.00	765.00
4210.00	Gebühren Einwohnerdienste	0.00	137'36.31	0	13'000	0.00	12'294.50
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	1'575.00	0	0	0.00	2'472.00
4612.00	Beitrag von Reg. Betriebsungsamt	0.00	7'717.55	0	6'500	0.00	5'842.95

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
15	Feuerwehr	164'261.35	35'621.00	179'040	36'000	176'303.00	40'310.75
150	Feuerwehr	164'261.35	35'621.00	179'040	36'000	176'303.00	40'310.75
1500	Feuerwehr	164'261.35	35'621.00	179'040	36'000	176'303.00	40'310.75
3181.00	Abschreibungen Feuerwehrrpflichtersatz/Bussen	245.60	0.00	0	0	37.70	0.00
3181.09	Eingang abgeschriebener Feuerwehrrpflichtersatz	-5.05	0.00	0	0	-9.90	0.00
3612.00	Betriebsbeitrag Feuerwehr Aarau	123'220.80	0.00	138'240	0	135'475.20	0.00
3612.03	Hydrantenentschädigung an Wasserversorgung	40'800.00	0.00	40'800	0	40'800.00	0.00
4200.00	Feuerwehrrpflichtersatz	0.00	35'621.00	0	36'000	0.00	40'310.75
16	Verteidigung	32'347.85	2'488.45	35'280	3'400	43'370.55	15'210.35
161	Militärische Verteidigung	13'080.00	0.00	13'080	0	12'680.00	0.00
1610	Militärische Verteidigung	13'080.00	0.00	13'080	0	12'680.00	0.00
3612.00	Regionale Schiessanlage Im Losterf, Buchs	5'300.00	0.00	5'300	0	4'900.00	0.00
3660.20	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	7'780.00	0.00	7'780	0	7'780.00	0.00
162	Zivile Verteidigung	19'267.85	2'488.45	22'200	3'400	30'690.55	15'210.35
1620	Zivilschutz	19'267.85	2'488.45	22'200	3'400	30'690.55	15'210.35
3612.00	Beitrag an ZSO und RFO Aare Region	19'267.85	0.00	22'200	0	30'006.65	0.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte	0.00	0.00	0	0	683.90	0.00
4501.00	Entnahmen aus Fonds des FK	0.00	2'488.45	0	3'400	0.00	15'210.35

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'136'118.87	43'970.10	2'205'170	66'000	2'193'524.35	63'953.85
21	Obligatorische Schule	2'000'492.27	31'127.20	2'050'770	48'000	2'035'641.25	49'512.25
211	Eingangsstufe	35'656.85	0.00	71'475	0	43'361.15	0.00
2110	Kindergarten	35'656.85	0.00	71'475	0	43'361.15	0.00
3020.00	Lohne Lehrerschaft	806.00	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	52.20	0.00	0	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1.95	0.00	0	0	0.00	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	11.70	0.00	0	0	0.00	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	1'200	0	0.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	0.00	0.00	300	0	0.00	0.00
3104.00	Schulmaterial	1'750.25	0.00	3'300	0	2'056.20	0.00
3110.00	Anschaffung Schulmobiliar	0.00	0.00	0	0	154.90	0.00
3171.00	Reisen, Exkursionen	154.75	0.00	575	0	295.05	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton	32'880.00	0.00	66'100	0	40'855.00	0.00
212	Primarstufe	406'982.43	0.00	456'970	0	453'860.60	830.00
2120	Primarstufe	406'982.43	0.00	456'970	0	453'860.60	830.00
3049.00	Schulämter Zulagen	0.00	0.00	0	0	1'150.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	0	0	72.77	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.00	0.00	0	0	2.24	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	0	0	14.84	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	2'550	0	573.40	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	81.80	0.00	1'500	0	424.70	0.00
3104.00	Lehmittel, Schulmaterial	22'783.40	0.00	33'600	0	22'558.40	0.00
3104.01	Lehmittel, Material Werken/Textiles Werken	5'357.55	0.00	6'720	0	6'000.80	0.00
3111.00	Anschaffung Geräte	0.00	0.00	0	0	368.75	0.00
3111.01	Anschaffungen Geräte Werken/Textiles Werken	4'777.38	0.00	3'900	0	12'130.00	0.00
3113.00	Anschaffung Hardware	0.00	0.00	0	0	338.90	0.00
3151.01	Unterhalt Geräte Werken/Textiles Werken	44.50	0.00	1'000	0	245.60	0.00
3171.00	Exkursionen, Schulreisen und Lager	155.60	0.00	8'720	0	4'079.90	0.00
3171.01	Projektwoche	0.00	0.00	2'580	0	2'995.50	0.00
3612.00	Schulgelder an Gemeinden	0.00	0.00	6'000	0	5'680.00	0.00
3631.00	Besoldungsanteile an Kanton	371'782.20	0.00	382'900	0	389'678.80	0.00
3632.00	Besoldungsanteile an Gemeinden	0.00	0.00	5'000	0	5'346.00	0.00
3637.00	Beiträge an Therapien	0.00	0.00	500	0	0.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung Schwimmbadeintritte	2'000.00	0.00	2'000	0	2'000.00	0.00

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
4250.00	Verkäufe	0.00	0.00	0	0	0.00	650.00
4631.00	Kantonsbeiträge	0.00	0.00	0	0	0.00	180.00
213	Oberstufe	488'323.00	0.00	397'310	0	455'557.30	0.00
2130	Oberstufe	488'323.00	0.00	397'310	0	455'557.30	0.00
3612.00	Schulgelder an Gemeinden	326'592.00	0.00	237'800	0	296'946.00	0.00
3631.00	Besoldungsteile an Kanton	62'304.00	0.00	63'000	0	0.00	0.00
3632.00	Besoldungsteile an Gemeinden	99'427.00	0.00	79'510	0	158'611.30	0.00
3637.00	Schulgelder an Privatschulen	0.00	0.00	17'000	0	0.00	0.00
214	Musikschulen	111'418.00	0.00	109'300	0	104'927.05	0.00
2140	Musikschulen	111'418.00	0.00	109'300	0	104'927.05	0.00
3151.00	Unterhalt Instrumente	748.00	0.00	800	0	935.00	0.00
3170.00	Musikschulabend	0.00	0.00	400	0	0.00	0.00
3612.00	Beitrag an Musikschule Küttigen	110'670.00	0.00	108'100	0	103'992.05	0.00
217	Schulliegenschaften	776'304.92	1'781.00	780'565	3'000	777'301.77	5'200.45
2170	Schulliegenschaften	776'304.92	1'781.00	780'565	3'000	777'301.77	5'200.45
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	12'093.36	0.00	16'480	0	11'516.66	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	701.89	0.00	1'000	0	646.37	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	160.49	0.00	200	0	150.44	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	157.10	0.00	210	0	131.66	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	97.52	0.00	150	0	91.89	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	152.15	0.00	1'500	0	0.00	0.00
3100.00	Büromaterial	0.00	0.00	100	0	0.00	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	12'918.95	0.00	10'000	0	15'997.55	0.00
3111.00	Anschaffung Mobiliar	484.20	0.00	1'000	0	4'826.40	0.00
3111.01	Anschaffung Maschinen, Geräte Gebäude	1'546.25	0.00	1'700	0	20'141.40	0.00
3111.02	Anschaffung Turmmaterial	3'521.80	0.00	4'700	0	2'203.00	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	38'470.10	0.00	42'000	0	40'149.45	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	3'646.00	0.00	5'000	0	10'372.25	0.00
3130.01	Telefongebühren	1'156.50	0.00	1'000	0	0.00	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'163.45	0.00	1'800	0	666.40	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	8'751.85	0.00	10'100	0	10'051.35	0.00
3144.00	Unterhalt Hochbauten	98'224.90	0.00	92'900	0	50'478.70	0.00
3151.00	Unterhalt Maschinen, Geräte, Mobilien Gebäude	5'496.00	0.00	3'000	0	4'026.00	0.00
3151.01	Unterhalt Turmmaterial	0.00	0.00	0	0	1'709.65	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	367'499.95	0.00	367'500	0	367'499.95	0.00
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV, allgemeiner Haushalt	32'660.70	0.00	25'840	0	59'603.50	0.00
3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	39'212.20	0.00	39'220	0	39'212.20	0.00
3612.00	Dienstleistungen	3'080.20	0.00	4'500	0	3'150.20	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	144'109.36	0.00	150'665	0	134'676.75	0.00
4250.00	Verkäufe	0.00	20.00	0	0	0.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	0.00	0	1'000	0.00	27'00.45
4472.00	Benützungsgebühren	0.00	761.00	0	1'000	0.00	1'500.00
4910.00	Interne Verrechnung Verbrauchmat. Bio-Badi	0.00	1'000.00	0	1'000	0.00	1'000.00
218	Tagesbetreuung	34'592.00	28'746.20	58'100	45'000	50'917.11	42'411.80
2180	Tagesbetreuung	34'592.00	28'746.20	58'100	45'000	50'917.11	42'411.80
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'092.00	0.00	2'000	0	1'260.00	0.00
3020.00	Löhne Leitung und Betreuung	21'326.95	0.00	35'000	0	29'590.55	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'322.11	0.00	2'200	0	1'761.24	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	0.00	0.00	0	0	398.65	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	77.36	0.00	100	0	83.63	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	295.73	0.00	450	0	358.99	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	173.65	0.00	0	0	180.05	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	783.20	0.00	1'000	0	1'463.40	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'100.00	0.00	1'200	0	416.95	0.00
3105.00	Lebensmittel	8271.00	0.00	16'000	0	15'253.65	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	150.00	0.00	150	0	150.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	28'746.20	0	45'000	0.00	42'411.80
219	Obligatorische Schule, übriges	147'215.07	600.00	177'050	0	149'716.27	1'070.00
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	87'793.13	0.00	107'610	0	88'548.47	1'070.00
3000.00	Schulpflege, Sitzungsgelder	17'544.00	0.00	26'000	0	20'520.00	0.00
3010.00	Löhne Schulsekretariat	13'999.70	0.00	14'770	0	14'621.75	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	999.85	0.00	930	0	1'150.54	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	0.00	0.00	1'200	0	1'080.40	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	56.44	0.00	50	0	50.35	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	232.54	0.00	200	0	234.48	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	132.90	0.00	150	0	141.20	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung	366.00	0.00	420.00	0	1'269.30	0.00
3100.00	Büromaterial	953.10	0.00	3'000	0	241.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung

b) Erfolgsrechnung							Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
Drucksachen, Publikationen	1'045.55	0.00	2'000	0	1'842.95	0.00			
Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	413.80	0.00	0	0	0.00	0.00			
Dienstleistungen Dritter	3'516.30	0.00	650	0	280.00	0.00			
Porti, Telefon	3'130.01	0.00	4'500	0	3'291.75	0.00			
Reisekosten und Spesen	2'029.60	0.00	4'000	0	2'631.30	0.00			
Besoldungsanteile an Kanton	45'664.65	0.00	45'600	0	40'854.00	0.00			
Urheberrechtsgebühren	357.70	0.00	360	0	339.45	0.00			
Rückerstattungen Dritter	0.00	0.00	0	0	0.00	1'070.00			
Volksschule Sonstiges	59'421.94	600.00	69'440	0	61'167.80	0.00			
Löhne der Lehrkräfte (Schulämter)	7'507.50	0.00	8400	0	0.00	0.00			
Schulämter Zulagen	0.00	0.00	0	0	2'010.00	0.00			
AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	220.10	0.00	530	0	127.23	0.00			
AG-Beiträge an Unfallversicherungen	8.36	0.00	20	0	3.91	0.00			
AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	49.23	0.00	110	0	25.91	0.00			
Fachliteratur, Bücher, Zeitschriften	1'755.45	0.00	3'000	0	1'565.30	0.00			
Homepage	786.15	0.00	780	0	786.15	0.00			
Schulunfallversicherung	342.00	0.00	400	0	360.00	0.00			
Unterhalt Software	11'996.40	0.00	10'000	0	4'569.30	0.00			
Leasing Kopiergerät	3'905.70	0.00	6'500	0	4'951.40	0.00			
Schulanlässe (Examen, Elternabende etc.)	697.05	0.00	4'500	0	2'854.35	0.00			
Jugendfest	294.00	0.00	0	0	0.00	0.00			
Transportkosten	3'500.00	0.00	11'200	0	9'372.00	0.00			
Entschädigungen an Gemeinden	28'360.00	0.00	24'000	0	34'542.25	0.00			
Rückerstattungen Dritter	0.00	600.00	0	0	0.00	0.00			
Sonderschulen	69'682.90	12'842.90	74'400	18'000	74'146.60	14'441.60			
Sonderschulen	69'682.90	12'842.90	74'400	18'000	74'146.60	14'441.60			
Schulgelder an Sonderschulen	69'682.90	0.00	74'400	0	74'146.60	0.00			
Elternbeiträge	0.00	12'842.90	0	18'000	0.00	14'441.60			
Berufliche Grundbildung	65'943.50	0.00	80'000	0	83'736.50	0.00			
Berufliche Grundbildung	65'943.50	0.00	80'000	0	83'736.50	0.00			
Berufliche Grundbildung	65'943.50	0.00	80'000	0	83'736.50	0.00			
Schulgelder an kant. Schulen	24'243.50	0.00	40'000	0	48'244.50	0.00			
Schulgelder an Berufsschulen	41'700.00	0.00	40'000	0	35'492.00	0.00			

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	378'401.95	50'931.00	345'550	47'250	403'396.75	62'491.50
32	Kultur, übrige	27'280.30	500.50	41'615	250	49'708.16	2'511.00
321	Bibliotheken	3'725.00	0.00	3'725	0	3'725.00	0.00
3210	Bibliotheken	3'725.00	0.00	3'725	0	3'725.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	3'725.00	0.00	3'725	0	3'725.00	0.00
322	Musik und Theater	9'200.00	0.00	9'200	0	9'200.00	0.00
3220	Musik und Theater	9'200.00	0.00	9'200	0	9'200.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	9'200.00	0.00	9'200	0	9'200.00	0.00
329	Kultur, übriges	14'355.30	500.50	28'690	250	36'783.16	2'511.00
3290	Kultur, übriges	14'355.30	500.50	28'690	250	36'783.16	2'511.00
3000.00	Kulturkommission	2'058.00	0.00	6'500	0	12'105.50	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0.00	0.00	1'500	0	1'092.75	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10.20	0.00	90	0	205.62	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.42	0.00	10	0	3.81	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2.28	0.00	20	0	41.93	0.00
3102.00	Drucksachen, Publikationen	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	653.10	0.00	1'500	0	736.95	0.00
3170.00	Bundesfeier	428.65	0.00	7'000	0	5'933.50	0.00
3170.01	Neujahrsapéro	744.20	0.00	800	0	654.90	0.00
3170.02	Diverse Anlässe	3'047.55	0.00	3'600	0	6'059.70	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000.00	0.00	1'250	0	1'000.00	0.00
3636.01	Beitrag an Bibersteiner Dorfzittig	6'000.00	0.00	6'000	0	6'000.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	210.90	0.00	220	0	2'748.50	0.00
4250.00	Verkäufe	0.00	500.50	0	250	0.00	2'511.00
34	Sport und Freizeit	351'121.65	50'430.50	303'935	47'000	353'688.59	59'980.50
341	Sport	302'781.60	50'430.50	243'060	47'000	288'438.79	59'980.50
3410	Sport	6'069.00	0.00	7'400	0	19'409.00	0.00
3636.00	Beiträge an Sportvereine	3'669.00	0.00	5'000	0	7'009.00	0.00
3636.01	Eidg. Turnfest: Patronatspartnerschaftsbeitrag	0.00	0.00	0	0	10'000.00	0.00
3660.20	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	2'400.00	0.00	2'400	0	2'400.00	0.00

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
33411	Schwimmbad	296'712.60	50'430.50	235'660	47'000	59'980.50	
33010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	119'111.00	0.00	90'000	0	0.00	
33010.09	Erlastung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-9'699.60	0.00	0	0	0.00	
33050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	6'831.43	0.00	5'700	0	0.00	
33052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	5'599.80	0.00	5'600	0	0.00	
33053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	400.81	0.00	300	0	0.00	
33054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'528.43	0.00	1'160	0	0.00	
33055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	948.86	0.00	850	0	0.00	
33090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	5'580.00	0.00	1'000	0	0.00	
33101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'168.85	0.00	7'000	0	0.00	
33102.00	Drucksachen, Publikationen	194.95	0.00	1'000	0	0.00	
	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	79.10	0.00	2'000	0	0.00	
33112.00	Anschaffung Kleider, Wäsche, Vorhänge	175.50	0.00	500	0	0.00	
33120.00	Ver- und Entsorgung	24'473.85	0.00	23'080	0	0.00	
33130.00	Dienstleistungen Dritter	2'738.50	0.00	2'500	0	0.00	
33130.01	Telefongebühren	1'064.85	0.00	760	0	0.00	
33132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2'154.00	0.00	6'000	0	0.00	
33134.00	Sachversicherungsprämien	963.20	0.00	1'100	0	0.00	
33144.00	Unterhalt Hochbauten	55'255.97	0.00	20'000	0	0.00	
33151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	10'160.75	0.00	5'000	0	0.00	
33300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	47'930.75	0.00	47'930	0	0.00	
33300.60	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	10'239.70	0.00	10'240	0	0.00	
33910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	3'811.90	0.00	3'940	0	0.00	
42400.00	Eintrittsgebühren	0.00	48'430.50	0	45'000	57'180.50	
42600.00	Rückersatzungen Dritter	0.00	0.00	0	0	800.00	
49100.00	Interne Verrechnung (Eintritte eigene Schule)	0.00	2'000.00	0	2'000	2'000.00	
3342	Freizeit	48'340.05	0.00	60'875	0	0.00	
3420	Freizeit	48'340.05	0.00	60'875	0	0.00	
33101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	290.00	0.00	300	0	0.00	
33111.00	Mobilen, Maschinen und Geräte	0.00	0.00	0	0	0.00	
33140.00	Unterhalt an Grundstücken	3'474.30	0.00	7'000	0	0.00	
33612.00	Beiträge an Gemeinden (Skilager)	0.00	0.00	7'000	0	0.00	
33636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	640.00	0.00	640	0	0.00	
33910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	43'935.75	0.00	45'935	0	0.00	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	331'667.12	0.00	402'510	0	371'952.60	0.00
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	184'929.75	0.00	253'100	0	241'526.10	0.00
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	184'929.75	0.00	253'100	0	241'526.10	0.00
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	184'929.75	0.00	253'100	0	241'526.10	0.00
3611.00	Betriebskosten kantonale Clearingstelle	2'549.25	0.00	3'000	0	2'763.10	0.00
3631.00	Beiträge an Kanton: Pflegefinanzierung	182'264.60	0.00	250'000	0	235'283.90	0.00
3634.00	Beiträge an öffentliche Unternehmungen: MiGel	15.90	0.00	0	0	3'379.10	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	100.00	0.00	100	0	100.00	0.00
42	Ambulante Krankenpflege	137'275.05	0.00	137'900	0	119'310.10	0.00
421	Ambulante Krankenpflege	137'275.05	0.00	137'900	0	119'310.10	0.00
4210	Ambulante Krankenpflege	137'275.05	0.00	137'900	0	119'310.10	0.00
3612.00	Mütter- und Väterberatung	10'192.00	0.00	10'300	0	10'296.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	300.00	0.00	300	0	300.00	0.00
3636.01	Beiträge an Spitex Aare Nord	116'278.00	0.00	116'300	0	97'405.00	0.00
3636.02	Beiträge an ambulante Pflege	0.00	0.00	2'000	0	1'704.95	0.00
3636.03	Beiträge an Haushilfedienst	9'895.05	0.00	7'000	0	7'144.15	0.00
3637.00	Beiträge an Private, Stiltgeld	810.00	0.00	2'000	0	2'460.00	0.00
43	Gesundheitsprävention	9'462.32	0.00	11'510	0	11'116.40	0.00
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	500.00	0.00	500	0	500.00	0.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	500.00	0.00	500	0	500.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	500.00	0.00	500	0	500.00	0.00
433	Schulgesundheitsdienst	8'249.82	0.00	10'110	0	9'723.90	0.00
4330	Schulgesundheitsdienst	8'249.82	0.00	10'110	0	9'723.90	0.00
3010.00	Löhne Schulzahnpflege, Lausbekämpfung	1'007.00	0.00	2'000	0	1'786.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	130	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherung	2.42	0.00	10	0	3.45	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	20	0	0.00	0.00
3105.00	Lebensmittel	267.00	0.00	1'000	0	902.80	0.00
3106.00	Medizinisches Material	140.85	0.00	400	0	46.25	0.00

Gemeinde Biberstein EINWOHNERGEMEINDE		ERFOLGSRECHNUNG					
b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3136.00	Honorare Zahnärzte und Schularzt	6'675.30	0.00	6'300	0	6'631.45	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	157.25	0.00	250	0	353.95	0.00
434	Lebensmittelkontrolle	712.50	0.00	900	0	892.50	0.00
4340	Lebensmittelkontrolle	712.50	0.00	900	0	892.50	0.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	595.00	0.00	800	0	795.00	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	117.50	0.00	100	0	97.50	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	740'579.52	130'453.13	915'520	184'750	767'915.22	236'903.89
52	Invalidität	800.00	0.00	800	0	800.00	0.00
524	Leistungen an Invalide	800.00	0.00	800	0	800.00	0.00
5240	Leistungen an Invalide	800.00	0.00	800	0	800.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	800.00	0.00	800	0	800.00	0.00
53	Alter + + Hinterlassene	26'535.22	422.80	24'430	3'000	22'403.82	3'448.60
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	13'639.94	422.80	13'290	2'200	13'104.82	2'438.60
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	13'639.94	422.80	13'290	2'200	13'104.82	2'438.60
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	11'597.49	0.00	11'250	0	11'102.59	0.00
3010.09	Ersstattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-79.25	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	743.80	0.00	710	0	702.27	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'059.24	0.00	1'030	0	1'015.92	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	47.75	0.00	40	0	40.96	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	166.45	0.00	150	0	143.11	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	104.46	0.00	110	0	99.97	0.00
4611.00	Entschädigungen vom Kanton	0.00	422.80	0	2'200	0.00	2'438.60
533	Leistungen an Pensionierte	4'844.90	0.00	4'400	0	4'430.70	0.00
5330	Leistungen an Pensionierte	4'844.90	0.00	4'400	0	4'430.70	0.00
3062.00	Teuerungszulagen auf Renten	4'844.90	0.00	4'400	0	4'430.70	0.00
535	Leistungen an das Alter	8'050.38	0.00	6'740	800	4'868.30	1'010.00
5350	Leistungen an das Alter	8'050.38	0.00	6'740	800	4'868.30	1'010.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'804.00	0.00	0	0	0.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	10.22	0.00	0	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.42	0.00	0	0	0.00	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	2.29	0.00	0	0	0.00	0.00
3171.00	Senioren Ausflug, Altersbescherung	5'193.45	0.00	6'500	0	4'628.30	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	240.00	0.00	240	0	240.00	0.00
4637.00	Beiträge von Privaten	0.00	0.00	0	800	0.00	1'010.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
54	Familie und Jugend	30'066.60	3'866.30	71'390	12'750	57'146.60	15'402.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	8'725.60	3'866.30	21'300	12'750	20'279.60	10'596.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	8'725.60	3'866.30	21'300	12'750	20'279.60	10'596.00
3130.00	Inkasso-Kosten	3'874.60	0.00	5'000	0	5'331.60	0.00
3637.00	Vorschüsse Kinderalimente	4'851.00	0.00	16'300	0	14'948.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Kinderalimente	0.00	3'866.30	0	12'750	0.00	10'596.00
544	Jugendschutz	947.00	0.00	1'000	0	947.00	0.00
5440	Jugendschutz	947.00	0.00	1'000	0	947.00	0.00
3103.00	Elternbriefe Pro Juventute	747.00	0.00	800	0	747.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
545	Leistungen an Familien	20'394.00	0.00	49'090	0	35'920.00	4'806.00
5450	Leistungen an Familien	19'794.00	0.00	48'490	0	35'320.00	4'806.00
3634.00	Beiträge an Paar- und Eheberatungsstelle	1'780.80	0.00	1'800	0	1'558.65	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	291.05	0.00	290	0	288.15	0.00
3637.00	Beiträge an Private	17'722.15	0.00	46'400	0	33'473.20	0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton	0.00	0.00	0	0	0.00	4'806.00
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	600.00	0.00	600	0	600.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	600.00	0.00	600	0	600.00	0.00
57	Sozialhilfe und Asylwesen	678'177.70	126'164.03	813'900	169'000	682'564.80	218'053.29
572	Wirtschaftliche Hilfe	280'163.80	120'860.78	298'800	104'000	226'922.95	113'393.24
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	280'163.80	120'860.78	298'800	104'000	226'922.95	113'393.24
3631.00	Beiträge an den Kanton	1'335.00	0.00	4'800	0	2'770.00	0.00
3637.00	Materielle Hilfe	278'828.80	0.00	294'000	0	224'152.95	0.00
4260.00	Rückerstattungen Mat. Hilfe	0.00	120'860.78	0	104'000	0.00	113'393.24
573	Asylwesen	13'250.00	5'303.25	62'490	65'000	62'522.30	98'660.05
5730	Asylwesen	13'250.00	5'303.25	62'490	65'000	62'522.30	98'660.05
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0.00	0.00	2'300	0	408.50	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	150	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.00	0.00	10	0	0.75	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	30	0	0.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	0	0	202.10	0.00
3637.01	Beiträge an anerkannte Flüchtlinge	13'250.00	0.00	60'000	0	61'910.95	0.00
4260.01	Rückerstattungen Flüchtlinge	0.00	0.00	0	0	0.00	25'543.45
4610.01	Entschädigungen vom Bund Flüchtlinge	0.00	5'303.25	0	65'000	0.00	73'116.60
579	Fürsorge, übriges	384'763.90	0.00	452'610	0	393'119.55	6'000.00
5790	Fürsorge, übriges	384'763.90	0.00	452'610	0	393'119.55	6'000.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	22'344.30	0.00	30'000	0	25'560.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	271.65	0.00	1'900	0	430.45	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	54.70	0.00	60	0	49.85	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	60.80	0.00	390	0	87.75	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	0.00	0.00	500	0	0.00	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	79.50	0.00	0	0	864.00	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	74.90	0.00	1'500	0	638.05	0.00
3631.00	Restkosten Sonderschulen und Heime	359'855.70	0.00	376'720	0	353'590.65	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'300.00	0.00	1'340	0	1'340.00	0.00
3637.00	Krankenkassen-Verlustscheine	522.35	0.00	40'000	0	10'358.80	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	0.00	0	0	0.00	6'000.00
59	Soziale Wohlfahrt, übriges	5'000.00	0.00	5'000	0	5'000.00	0.00
592	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00	0.00	5'000	0	5'000.00	0.00
5920	Hilfsaktionen im Inland	5'000.00	0.00	5'000	0	5'000.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	5'000.00	0.00	5'000	0	5'000.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	478'324.13	13'087.85	486'440	5'540	430'608.12	8'780.00
61	Strassenverkehr	464'624.13	13'015.25	464'440	5'540	408'983.12	8'780.00
613	Kantonsstrassen, übrige	50'025.60	0.00	38'460	0	35'449.80	0.00
6130	Kantonsstrassen, übrige	50'025.60	0.00	38'460	0	35'449.80	0.00
3141.00	Entwässerung Kantonsstrassen	5'923.50	0.00	5'930	0	5'923.50	0.00
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege	2'006.25	0.00	2'010	0	2'006.25	0.00
3631.00	Beiträge an den Kanton	9'651.00	0.00	3'000	0	0.00	0.00
3660.10	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	29'444.85	0.00	27'520	0	27'520.05	0.00
3661.00	Ausserplanmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	3'000.00	0.00	0	0	0.00	0.00
615	Gemeindestrassen	414'598.53	13'015.25	425'980	5'540	373'533.32	8'780.00
6150	Gemeindestrassen	414'598.53	13'015.25	425'980	5'540	373'533.32	8'780.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'000.00	0.00	10'000	0	7'169.70	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	388.79	0.00	630	0	448.24	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	66.97	0.00	120	0	75.67	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	86.99	0.00	130	0	91.39	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	54.00	0.00	70	0	63.77	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	7'202.60	0.00	8'000	0	3'116.80	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	5'705.15	0.00	5'600	0	9'887.85	0.00
3120.00	Strom Strassenbeleuchtung	41'651.40	0.00	45'000	0	43'262.80	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'114.50	0.00	3'000	0	668.80	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	0.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	35.25	0.00	50	0	37.60	0.00
3141.00	Entwässerung Gemeindestrassen	13'247.10	0.00	13'250	0	13'247.10	0.00
3141.01	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	113'972.28	0.00	105'000	0	39'931.30	0.00
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen / Verkehrswege	102'236.15	0.00	102'240	0	102'236.15	0.00
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten, allgemeiner Haushalt	1'470.60	0.00	1'470	0	1'470.60	0.00
3301.10	Ausserplanmässige Abschreibungen Strassen/Verkehrswege	0.00	0.00	0	0	42'976.65	0.00
3612.00	Dienstleistungen Stadtbauamt Aarau	16'889.20	0.00	21'240	0	16'086.90	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	103'477.55	0.00	108'180	0	92'762.00	0.00
4240.00	Parkplatzgebühren	0.00	5'040.00	0	5'040	0.00	5'040.00
4250.00	Verkäufe	0.00	1'050.00	0	0	0.00	0.00
4260.00	Rückerstattung Dritter	0.00	6'925.25	0	500	0.00	500.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4411.00	Gewinn aus Verkäufen	0.00	0.00	0	0	0.00	3'240.00
62	Öffentlicher Verkehr	13'700.00	72.60	22'000	0	21'625.00	0.00
622	Regionalverkehr	13'700.00	72.60	22'000	0	21'625.00	0.00
6220	Regionalverkehr	13'700.00	72.60	22'000	0	21'625.00	0.00
3635.00	Beiträge an Busbetrieb Aarau	0.00	0.00	12'000	0	8'900.00	0.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte	13'700.00	0.00	10'000	0	12'725.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	72.60	0	0	0.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	894'429.82	783'869.95	813'370	681'770	738'512.25	613'534.95
71	Wasserversorgung	534'030.35	526'030.35	430'100	422'100	372'560.85	364'560.85
710	Wasserversorgung	534'030.35	526'030.35	430'100	422'100	372'560.85	364'560.85
7100	Wasserversorgung	8'000.00	0.00	8'000	0	8'000.00	0.00
3120.00	Wasserzins öffentliche Brunnen	8'000.00	0.00	8'000	0	8'000.00	0.00
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	526'030.35	526'030.35	422'100	422'100	364'560.85	364'560.85
3090.00	Aus- und Weiterbildung	0.00	0.00	1'500	0	820.00	0.00
3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	11'643.25	0.00	10'000	0	625.95	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Geräte, Maschinen	10'377.20	0.00	15'400	0	11'875.40	0.00
3113.00	Hardware	931.80	0.00	1'200	0	28'921.50	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	12'931.05	0.00	14'500	0	22'518.85	0.00
3130.00	Porti, Telefon	1'899.30	0.00	2'400	0	2'307.85	0.00
3130.01	Dienstleistungen Dritter	661.90	0.00	7'000	0	464.00	0.00
3132.00	Honorar Wasserproben	1'998.55	0.00	1'500	0	1'730.25	0.00
3132.01	Honorare Fachexperten	14'185.55	0.00	22'000	0	27'427.90	0.00
3134.00	Versicherungsprämien	1'089.85	0.00	1'300	0	1'202.85	0.00
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	98'562.60	0.00	66'910	0	165'218.65	0.00
3151.00	Unterhalt Apparate, Geräte, Maschinen	3'001.40	0.00	1'000	0	442.30	0.00
3181.00	tatsächliche Forderungsverluste	618.10	0.00	0	0	0.00	0.00
3181.09	Eingang abgeschriebene Forderungen	0.00	0.00	0	0	-196.50	0.00
3199.00	Vorsteuerkürzung MWST Wasser	3'779.05	0.00	2'500	0	3'400.15	0.00
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten	62'531.95	0.00	65'850	0	58'278.25	0.00
	spezialfinanzierte Gemeindebetriebe						
3320.91	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	1.00	0.00	0	0	3'512.05	0.00
3409.01	Verzinsung Nettoschuld	0.00	0.00	14'500	0	12'449.00	0.00
3612.00	Dienstleistungen Bauamt Biberstein	19'331.75	0.00	20'210	0	13'055.40	0.00
3612.03	Verwaltungsentschädigung an EG	7'300.00	0.00	7'300	0	7'300.00	0.00
3637.00	Ertragsausfallentschädigungen	3'207.00	0.00	3'210	0	3'207.00	0.00
4240.00	Wasserverkauf	0.00	454'257.35	0	355'000	0.00	287'669.05
4612.00	Entschädigungen von EG: Hydrantenentsch.	0.00	40'800.00	0	40'800	0.00	40'800.00
4631.00	Beiträge AGV Löschfonds	0.00	17'200.00	0	12'000	0.00	15'200.00
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten (Anschlussgebühren)	0.00	13'773.00	0	14'300	0.00	12'366.35
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung	27'1979.25	0.00	163'820	0	0.00	0.00
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0	0	0.00	8'525.45

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
72	Abwasserbeseitigung	247'799.60	247'799.60	257'670	257'670	245'854.10	245'854.10
720	Abwasserbeseitigung	247'799.60	247'799.60	257'670	257'670	245'854.10	245'854.10
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	247'799.60	247'799.60	257'670	257'670	245'854.10	245'854.10
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	154.10	0.00	1'000	0	330.25	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	598.60	0.00	0	0	3'924.70	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	945.50	0.00	1'500	0	908.05	0.00
3130.00	Porti, Telefon	571.70	0.00	1'000	0	442.35	0.00
3132.01	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	10'467.30	0.00	12'000	0	4'692.20	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	694.65	0.00	800	0	748.15	0.00
3143.00	Unterhalt Tiefbauten	22'947.10	0.00	33'200	0	29'829.90	0.00
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	365.00	0.00	8'000	0	9'996.85	0.00
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste	105.15	0.00	0	0	0.00	0.00
3181.09	Eingang abgeschriebene Forderungen	0.00	0.00	0	0	-349.35	0.00
3300.31	Planmässige Abschreibungen Tiefbauten, spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	87'148.75	0.00	87'420	0	82'359.75	0.00
3612.00	Dienstleistungen Bauamt Biberstein	7'029.75	0.00	7'350	0	6'871.25	0.00
3612.03	Betriebsbeitrag an Abwasserverband	98'300.00	0.00	98'300	0	99'000.00	0.00
3612.05	Verwaltungsentschädigung an EG	7'100.00	0.00	7'100	0	7'100.00	0.00
4240.00	Benützungsgebühren	0.00	188'603.25	0	150'000	0.00	144'970.40
4240.01	Benützungsgebühren Kantons- und Gemeindestrassen	0.00	17'800.00	0	17'800	0.00	17'800.00
4409.01	Verzinsung Nettovermögen	0.00	0.00	0	3'730	0.00	6'473.00
4660.71	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge von privaten Haushalten (Anschlussgebühren)	0.00	41'396.35	0	41'300	0.00	37'323.60
9010.00	Ertragsüberschuss Spezialfinanzierung	11'472.00	0.00	0	0	0.00	0.00
9011.00	Aufwandüberschuss Spezialfinanzierung	0.00	0.00	0	44'840	0.00	39'287.10
73	Abfallwirtschaft	11'046.20	240.00	13'150	0	16'118.70	320.00
730	Abfallwirtschaft	11'046.20	240.00	13'150	0	16'118.70	320.00
7300	Abfallwirtschaft	11'046.20	240.00	13'150	0	16'118.70	320.00
3111.00	Anschaffung von Mobilien	0.00	0.00	0	0	1'173.90	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'108.20	0.00	2'300	0	426.25	0.00
3631.00	Tierkörperentsorgung (Kanton)	1'768.35	0.00	2'000	0	2'257.70	0.00
3635.00	Tierkörperentsorgung (Tierklinik AWV)	1'139.95	0.00	1'500	0	1'266.85	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	7'029.70	0.00	7'350	0	10'994.00	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	240.00	0	0	0.00	320.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74	Verbauungen	13'158.15	520.00	18'600	0	16'571.30	520.00
741	Gewässerverbauungen	13'158.15	520.00	18'600	0	16'571.30	520.00
7410	Gewässerverbauungen	13'158.15	520.00	18'600	0	16'571.30	520.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	520.00	0.00	520	0	520.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	30	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6.45	0.00	10	0	6.20	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	10	0	0.00	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	441.00	0.00	500	0	441.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	500	0	0.00	0.00
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau	2'249.95	0.00	2'250	0	2'249.95	0.00
3631.00	Beiträge an Kanton	5'371.45	0.00	10'000	0	7'170.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	4'569.30	0.00	4'780	0	6'184.15	0.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	520.00	0	0	0.00	520.00
75	Arten- und Landschaftsschutz	32'644.42	9'280.00	40'520	2'000	20'428.67	2'280.00
750	Arten- und Landschaftsschutz	32'644.42	9'280.00	40'520	2'000	20'428.67	2'280.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	32'644.42	9'280.00	40'520	2'000	20'428.67	2'280.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	4'004.00	0.00	2'400	0	6'335.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	65.07	0.00	0	0	19.92	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4.79	0.00	0	0	2.79	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	14.56	0.00	0	0	4.06	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	73.00	0.00	200	0	152.95	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	0.00	0.00	3980	0	4'386.25	0.00
3141.00	Unterhalt Grundstücke	14'676.10	0.00	20'000	0	0.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	9'495.00	0.00	9'500	0	1'500.00	0.00
3637.00	Beiträge an Private	1'500.00	0.00	1'500	0	1'500.00	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	2'811.90	0.00	2'940	0	6'527.70	0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton	0.00	2'280.00	0	2'000	0.00	2'280.00
4636.00	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	7'000.00	0	0	0.00	0.00
77	Übriger Umweltschutz	32'854.95	0.00	34'260	0	48'610.95	0.00
771	Friedhof und Bestattung	32'854.95	0.00	34'260	0	48'610.95	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7710	Friedhof und Bestattung	32'854.95	0.00	34'260	0	48'610.95	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	95.85	0.00	300	0	383.40	0.00
3612.00	Beiträge an Friedhof Kirchberg	19'201.85	0.00	26'100	0	37'870.30	0.00
3637.00	Beiträge an private Haushalte	8'700.00	0.00	3'000	0	5'500.00	0.00
3660.20	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	4'857.25	0.00	4'860	0	4'857.25	0.00
79	Raumordnung	22'896.15	0.00	19'070	0	18'367.68	0.00
790	Raumordnung	22'896.15	0.00	19'070	0	18'367.68	0.00
7900	Raumordnung	22'896.15	0.00	19'070	0	18'367.68	0.00
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	0.00	0.00	0	0	525.00	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	0	0	64.89	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	0.00	0.00	0	0	2.39	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	0	0	13.25	0.00
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	14'000.40	0.00	10'170	0	8'836.40	0.00
3320.90	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	5'445.75	0.00	5'450	0	5'445.75	0.00
3632.00	Beitrag an Regionalplanung	3'450.00	0.00	3'450	0	3'480.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	56'046.38	64'548.35	63'690	69'740	55'874.22	66'857.60
81	Landwirtschaft	3'794.18	285.00	10'090	1'500	4'392.72	293.00
812	Strukturverbesserungen	0.00	0.00	0	0	31.50	0.00
8120	Strukturverbesserungen	0.00	0.00	0	0	31.50	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	0.00	0.00	0	0	31.50	0.00
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'794.18	285.00	10'090	1'500	4'361.22	293.00
8140	Produktionsverbesserungen Pflanzen	3'794.18	285.00	10'090	1'500	4'361.22	293.00
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'033.00	0.00	4'300	0	1'605.50	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	0.00	0.00	270	0	0.00	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	12.68	0.00	60	0	2.37	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	0.00	0.00	60	0	0.00	0.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'727.50	0.00	5'000	0	2'714.85	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	21.00	0.00	100	0	38.50	0.00
3637.00	Beiträge an Bienezüchter	0.00	0.00	300	0	0.00	0.00
4631.00	Beiträge vom Kanton	0.00	285.00	0	1'500	0.00	293.00
82	Forstwirtschaft	32'052.20	3'240.00	33'400	3'240	31'281.50	3'240.00
820	Forstwirtschaft	32'052.20	3'240.00	33'400	3'240	31'281.50	3'240.00
8200	Waldbewirtschaftung	32'052.20	3'240.00	33'400	3'240	31'281.50	3'240.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter	804.65	0.00	0	0	0.00	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	147.05	0.00	200	0	181.00	0.00
3170.00	Waldumgang	0.00	0.00	2'100	0	0.00	0.00
3612.00	Beitrag an Forstbetrieb Region Aarau	28'810.00	0.00	28'810	0	28'810.00	0.00
3660.20	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	2'290.50	0.00	2'290	0	2'290.50	0.00
4470.00	Pachtzinsen	0.00	3'240.00	0	3'240	0.00	3'240.00
84	Tourismus	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
840	Tourismus	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
8400	Tourismus	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00
3636.00	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	200.00	0.00	200	0	200.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
85	Industrie, Gewerbe, Handel	20'000.00	0.00	20'000	20'000.00	0.00
850	Industrie, Gewerbe, Handel	20'000.00	0.00	20'000	20'000.00	0.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	20'000.00	0.00	20'000	20'000.00	0.00
3635.00	Beiträge an private Unternehmungen	20'000.00	0.00	20'000	20'000.00	0.00
87	Brennstoffe und Energie	0.00	61'023.35	0	0.00	63'324.60
871	Elektrizität	0.00	61'023.35	0	0.00	63'324.60
8710	Elektrizität	0.00	61'023.35	0	0.00	63'324.60
4120.00	Konzessionen	0.00	61'023.35	0	0.00	63'324.60

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Erfolgsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	1'789'833.08	6'699'876.51	1'406'575	6'643'650	2'123'432.34	6'994'564.19
91	Steuern	24'552.45	6'055'859.90	10'000	5'981'000	-1'411.40	6'288'977.25
910	Steuern	24'552.45	6'055'859.90	10'000	5'981'000	-1'411.40	6'288'977.25
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	24'552.45	5'859'716.85	10'000	5'917'000	439.10	6'163'092.70
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Senkung Delkretere)	0.00	0.00	0	0	-1'1790.00	0.00
3181.00	Abschreibungen (Erläss und Verlust)	28'219.10	0.00	10'000	0	17'042.75	0.00
3181.09	Eingang abgescr. Steuern (Aufwandminderung)	-3'666.65	0.00	0	0	-4'813.65	0.00
4000.00	Einkommenssteuern Rechnungsjahr	0.00	4'293'842.55	0	4'720'180	0.00	4'537'995.25
4000.10	Einkommenssteuern Vorjahre	0.00	848'215.05	0	534'360	0.00	934'977.90
4000.30	Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen	0.00	-3'925.65	0	-3'000	0.00	-3'603.80
4001.00	Vermögenssteuern Rechnungsjahr	0.00	543'199.85	0	579'820	0.00	519'398.75
4001.10	Vermögenssteuern Vorjahre	0.00	120'288.10	0	65'640	0.00	124'727.30
4002.00	Quellensteuern natürliche Personen	0.00	12'776.85	0	10'000	0.00	29'013.10
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	0.00	45'320.10	0	10'000	0.00	20'584.20
9101	Sondersteuern	0.00	196'143.05	0	64'000	-1'850.50	125'884.55
3181.09	Eingang abgescr. Steuern (Aufwandminderung)	0.00	0.00	0	0	-1'850.50	0.00
4000.20	Nachsteuern und Bussen natürliche Personen	0.00	367'34.65	0	1'000	0.00	8'057.55
4022.00	Grundstückgewinnsteuern	0.00	124'050.50	0	50'000	0.00	107'567.00
4024.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	23'827.90	0	1'000	0.00	0.00
4033.00	Hundetaxen	0.00	11'530.00	0	12'000	0.00	10'260.00
93	Finanz- und Lastenausgleich	743'000.00	173'200.00	743'000	172'800	725'000.00	234'100.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	743'000.00	173'200.00	743'000	172'800	725'000.00	234'100.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	743'000.00	173'200.00	743'000	172'800	725'000.00	234'100.00
3621.50	Finanzausgleichsbeiträge, Abgaben an den Kanton	743'000.00	0.00	743'000	0	725'000.00	0.00
4621.52	Übergangsbeiträge	0.00	136'000.00	0	136'000	0.00	204'000.00
4621.60	Ausgleichszahlung Feinjüstierung Aufgabenverschiebungsbilanz	0.00	37'200.00	0	36'800	0.00	30'100.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	159'547.55	107'134.65	175'340	115'380	171'999.35	117'264.75

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
961	Zinsen	143'419.30	11'958.00	150'730	24'510	151'985.45	20'993.40
9610	Zinsen	143'419.30	11'958.00	150'730	24'510	151'985.45	20'993.40
3130.00	Dienstleistungen Dritter	107.70	0.00	0	0	215.40	0.00
3400.00	Vorzinsung laufende Verbindlichkeiten	1'811.60	0.00	2'000	0	1'827.60	0.00
3401.00	Vorzinsung Finanzverbindlichkeiten	141'500.00	0.00	145'000	0	143'469.45	0.00
3409.01	Vorzinsung Nettovermögen Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	3'730	0	6'473.00	0.00
4400.00	Zinsen flüssige Mittel	0.00	0.00	0	10	0.00	0.00
4401.00	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	0.00	56'42.45	0	6'000	0.00	5'043.25
4409.01	Vorzinsung Nettoschuld Wasserwerk	0.00	0.00	0	14'500	0.00	12'449.00
4451.00	Erträge aus Beteiligungen VV	0.00	2'718.90	0	4'000	0.00	1'897.80
4499.00	Übriger Finanzertrag	0.00	3'596.65	0	0	0.00	1'603.35
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	16'128.25	95'176.65	24'610	90'870	20'013.90	96'271.35
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	16'128.25	95'176.65	24'610	90'870	20'013.90	96'271.35
3430.40	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	363.90	0.00	5'000	0	320.75	0.00
3431.20	Anschaffung Mobilen	628.75	0.00	0	0	0.00	0.00
3431.30	Unterhalt Mobilen	0.00	0.00	1'000	0	0.00	0.00
3439.10	Ver- und Entsorgung	5'871.25	0.00	6'000	0	5'016.15	0.00
3439.30	Sachversicherungen	643.70	0.00	1'100	0	1'085.15	0.00
3439.50	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	3'348.35	0.00	6'000	0	8'094.85	0.00
3910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	5'272.30	0.00	5'510	0	5'497.00	0.00
4260.00	Rückstellungen Dritter	0.00	318.35	0	0	0.00	336.55
4290.00	Übrige Entgelte	0.00	0.00	0	0	0.00	6'407.00
4430.00	Liegenschaftserträge	0.00	88'935.95	0	83'670	0.00	83'566.80
4439.00	Rückstellungen Nebenkosten	0.00	5'922.35	0	7'200	0.00	5'961.00
97	Rückverteilungen	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
4699.10	Rückverteilungen CO2-Abgaben	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
99	Nicht aufgeteilte Posten	862'733.08	363'248.76	478'235	373'970	1'227'844.39	363'175.94
990	Nicht aufgeteilte Posten	363'248.76	363'248.76	373'970	373'970	363'175.94	363'175.94

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9901	Technischer Dienst	363'248.76	363'248.76	373'970	373'970	353'175.94	353'175.94
3010.00	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	253'361.00	0.00	258'300	0	244'350.15	0.00
3010.09	Eristattung von Lohn des Verwaltungs- und Betriebspersonals	0.00	0.00	0	0	-2'075.15	0.00
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	16'419.00	0.00	16'200	0	15'448.81	0.00
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	244'489.00	0.00	23'300	0	22'568.40	0.00
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	3'894.18	0.00	3'410	0	3'510.76	0.00
3054.00	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	3'673.83	0.00	3'330	0	3'149.77	0.00
3055.00	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	2'280.30	0.00	2'580	0	2'197.15	0.00
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	11'57.65	0.00	7'750	0	2'456.50	0.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	11'899.00	0.00	500	0	400.00	0.00
3100.00	Büromaterial	930.40	0.00	1'000	0	685.95	0.00
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	13'885.35	0.00	15'000	0	12'823.30	0.00
3111.00	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	6'185.00	0.00	10'800	0	16'818.10	0.00
3112.00	Arbeitskleider	2'796.00	0.00	2'600	0	701.85	0.00
3113.00	Anschaffung Hardware	0.00	0.00	0	0	2'384.25	0.00
3120.00	Ver- und Entsorgung	1'237.90	0.00	3'700	0	2'785.60	0.00
3130.00	Telefongebühren, Porti	14'307.5	0.00	2'000	0	2'111.45	0.00
3130.01	Dienstleistungen durch Dritte	3'229.40	0.00	4'000	0	1'759.90	0.00
3134.00	Sachversicherungsprämien	4'735.30	0.00	4'800	0	4'761.80	0.00
3137.00	Steuern und Abgaben	2'440.00	0.00	2'500	0	2'208.00	0.00
3144.00	Unterhalt Hochbauten	0.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	16'456.20	0.00	6'000	0	11'013.85	0.00
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'778.30	0.00	1'400	0	1'435.30	0.00
3612.00	Dienstleistungen Stadtbauamt Aarau	1'680.20	0.00	2'800	0	1'680.20	0.00
4240.00	Dienstleistungen für Dritte	0.00	0.00	0	0	0.00	135.30
4250.00	Verkäufe	0.00	497.50	0	500	0.00	688.00
4260.00	Rückerstattungen Dritter	0.00	11'265.00	0	6'000	0.00	8'789.55
4612.00	Interne Verrechnung mit Wasserwerk und Abwasserbeseitigung	0.00	26'361.50	0	27'560	0.00	19'926.65
4910.00	Interne Verrechnung (Bauamt)	0.00	325'124.76	0	339'910	0.00	323'636.44
999	Abschluss	499'484.32	0.00	104'265	0	874'668.45	0.00
9990	Abschluss	499'484.32	0.00	104'265	0	874'668.45	0.00
9000.00	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	499'484.32	0.00	104'265	0	874'668.45	0.00
Total Aufwand		7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48	

ERFOLGSRECHNUNG

b) Erfolgsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Ertrag		7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48
Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

a) Zusammenzug		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
2	BILDUNG	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	988'147.95	0.00	850'000	0	544'096.05	0.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	631'696.20	152'622.05	637'000	147'000	335'927.70	109'587.55
9	FINANZEN UND STEUERN	152'622.05	1'714'690.85	147'000	1'547'000	109'587.55	1'167'917.45
Total Investitionsausgaben		1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00	
Total Investitionseinnahmen			1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00
Nettoinvestition			0.00		0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung		0.00		0		0.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

b) Investitionsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
02	Allgemeine Dienste	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
5040.01	Ersatz Heizung Gemeindehaus und neue Fenster Magazin; GV 23.11.2018; Fr. 130000	0.00	0.00	0	0	140'966.90	0.00
5040.02	Sanierung Umgebungsmauern, Geländer, Parkplatz Gemeindehaus; GV 23.11.2018; Fr. 117'000	39'925.35	0.00	0	0	69'840.00	0.00
5040.03	Ersatz Lift Gemeindehaus; Budgetkredit 2020	54'921.35	0.00	60'000	0	0.00	0.00
2	BILDUNG	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
21	Obligatorische Schule	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
219	Obligatorische Schule, übriges	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
2191	Volksschule Sonstiges	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
5060.00	Ersatz und Erweiterung IT Schule (Hard- und Software); Budgetkredit 2019	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	988'147.95	0.00	850'000	0	544'096.05	0.00
61	Strassenverkehr	988'147.95	0.00	850'000	0	544'096.05	0.00
613	Kantonsstrassen, übrige	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
6130	Kantonsstrassen, übrige	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
5610.00	Kantonsstrasse K470: Bau- und Belagsarbeiten 640-202586; GV 10.06.2016; Fr. 221'6000	901'200.00	0.00	720'000	0	360'000.00	0.00
5610.01	Deckbelag K470 Unternbergstrasse 640-100101; GV 24.11.2017; Fr. 38'000	2'994.50	0.00	0	0	74'000.00	0.00
5610.02	Kantonsstrasse K470 Ost: Auensteinerstrasse mit Gehweg 640-203560	9'000.00	0.00	10'000	0	23'000.00	0.00
5610.03	Sanierung Bushaltestelle Dorf (BehlG) 640-100275	0.00	0.00	60'000	0	3'000.00	0.00
615	Gemeindestrassen	74'953.45	0.00	60'000	0	84'096.05	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

b) Investitionsrechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6150	Gemeindestrassen	74'953.45	0.00	60'000	0	84'096.05	0.00
5010.03	Beleuchtungserneuerung K470; GV 10.06.2016; Fr. 118'500	52'815.75	0.00	60'000	0	40'851.65	0.00
5010.07	Sanierung Hintere Dorfstrasse, Strassenbau; GV 23.11.2018; Fr. 48'200	22'137.70	0.00	0	0	43'444.40	0.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	631'696.20	152'622.05	637'000	147'000	335'927.70	109'587.55
71	Wasserversorgung	246'801.45	41'968.60	225'000	47'000	191'516.60	28'133.00
710	Wasserversorgung	246'801.45	41'968.60	225'000	47'000	191'516.60	28'133.00
7101	Wasserwerk [Gemeindebetrieb]	246'801.45	41'968.60	225'000	47'000	191'516.60	28'133.00
5030.02	Erneuerung Wasserleitungen K470; GV 10.06.2016; Fr. 475'000	200'966.35	0.00	225'000	0	113'509.75	0.00
5030.04	Netzernuerung Untenbergstrasse 2. Etappe; GV 24.11.2017; Fr. 281'000	0.00	0.00	0	0	8'045.55	0.00
5030.07	Ersatz Wasserleitung Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 97'300	45'835.10	0.00	0	0	69'961.30	0.00
6370.00	Anschlussgebühren	0.00	41'968.60	0	47'000	0.00	28'133.00
72	Abwasserbeseitigung	341'922.25	110'653.45	394'000	100'000	115'957.90	81'454.55
720	Abwasserbeseitigung	341'922.25	110'653.45	394'000	100'000	115'957.90	81'454.55
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	341'922.25	110'653.45	394'000	100'000	115'957.90	81'454.55
5030.04	Sanierung Kanalisationsleitungen K470; GV 10.06.2016; Fr. 744'000	323'499.45	0.00	394'000	0	78'196.80	0.00
5030.05	Neubau Schmutz- und Meteorwasserleitung Kirchbergstrasse Ost; Dringlichkeitsbeschluss Gemeinderat	23'838.05	0.00	0	0	5'998.75	0.00
5030.06	Sanierung Kanalisation Untenbergstrasse; GV 24.11.2017; Fr. 103'000	0.00	0.00	0	0	13'863.80	0.00
5030.07	Ergänzung Kanalisation Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 28'500	-5'415.25	0.00	0	0	17'898.55	0.00
6370.00	Anschlussgebühren	0.00	110'653.45	0	100'000	0.00	81'454.55
79	Raumordnung	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

b) Investitionsrechnung

		Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2020 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2019 Einnahmen
790	Raumordnung	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
7900	Raumordnung	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
5290.00	Revision BZP, GV 25.11.2016, Fr. 170'000	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
9	FINANZEN UND STEUERN	152'622.05	1'714'690.85	147'000	1'547'000	109'587.55	1'167'917.45
99	Nicht aufgeteilte Posten	152'622.05	1'714'690.85	147'000	1'547'000	109'587.55	1'167'917.45
999	Abschluss	152'622.05	1'714'690.85	147'000	1'547'000	109'587.55	1'167'917.45
9990	Abschluss	152'622.05	1'714'690.85	147'000	1'547'000	109'587.55	1'167'917.45
5900.01	Passivierte Einnahmen Wasserwerk	41'968.60	0.00	47'000	0	28'133.00	0.00
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	110'653.45	0.00	100'000	0	81'454.55	0.00
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt	0.00	1'125'967.15	0	928'000	0.00	860'442.95
6900.01	Aktivierte Ausgaben Wasserwerk	0.00	246'801.45	0	225'000	0.00	191'516.60
6900.02	Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung	0.00	341'922.25	0	394'000	0.00	115'957.90
Total Investitionsausgaben		1'367'312.90		1'694'000		1'277'505.00	
Total Investitionseinnahmen			1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00
Nettoinvestition			0.00	0	0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung		0.00		0		0.00	

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

c) Artengliederung Zusammensetzung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	7'156'963.93	0.00	7'567'775	0	7'351'764.03	0.00
30	Personalaufwand	1'076'559.80	0.00	1'157'675	0	1'068'458.71	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'190'344.32	0.00	1'240'465	0	1'181'066.48	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	786'931.45	0.00	779'710	0	864'865.50	0.00
34	Finanzaufwand	154'167.55	0.00	184'330	0	178'735.95	0.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
36	Transferaufwand	3'620'836.05	0.00	3'862'685	0	3'732'000.95	0.00
39	Interne Verrechnungen	328'124.76	0.00	342'910	0	326'636.44	0.00
4	Ertrag	7'939'899.50	7'939'899.50	0	7'791'020	0.00	8'178'619.93
40	Fiskalertrag	0.00	6'055'859.90	0	5'981'000	0.00	6'288'977.25
41	Regalien und Konzessionen	0.00	61'213.35	0	65'500	0.00	64'089.60
42	Entgelte	0.00	1'001'375.99	0	841'700	0.00	860'954.79
44	Finanzertrag	0.00	110'817.30	0	123'350	0.00	124'974.20
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	2'488.45	0	3'400	0.00	15'210.35
46	Transferertrag	0.00	380'019.75	0	433'160	0.00	497'777.30
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
49	Interne Verrechnungen	0.00	328'124.76	0	342'910	0.00	326'636.44
9	Abschlusskonten	782'935.57	0.00	268'085	44'840	874'668.45	478'12.55
90	Abschluss Erfolgsrechnung	782'935.57	0.00	268'085	44'840	874'668.45	47'812.55
	Total Aufwand	7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48	
	Total Ertrag	7'939'899.50	7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48
	Aufwandüberschuss		0.00		0		0.00
	Ertragsüberschuss	0.00		0		0.00	

ERFOLGSRECHNUNG

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
3	Aufwand	7'156'963.93	0.00	7'567'775	0	7'351'764.03	0.00
30	Personalaufwand	1'076'559.80	0.00	1'157'675	0	1'068'458.71	0.00
300	Behörden und Kommissionen	120'781.50	0.00	147'200	0	145'547.75	0.00
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	120'781.50	0.00	147'200	0	145'547.75	0.00
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	766'453.15	0.00	781'110	0	733'251.60	0.00
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	766'453.15	0.00	781'110	0	733'251.60	0.00
302	Löhne der Lehrkräfte	29'640.45	0.00	43'400	0	29'590.55	0.00
3020	Löhne der Lehrkräfte	29'640.45	0.00	43'400	0	29'590.55	0.00
304	Zulagen	0.00	0.00	0	0	3'160.00	0.00
3049	Übrige Zulagen	0.00	0.00	0	0	3'160.00	0.00
305	Arbeitsgeberbeiträge	140'839.90	0.00	142'990	0	134'537.41	0.00
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	53'900.40	0.00	57'220	0	51'719.06	0.00
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	61'522.20	0.00	60'860	0	59'973.70	0.00
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	6'540.15	0.00	5'840	0	5'812.50	0.00
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	12'060.10	0.00	11'770	0	10'544.75	0.00
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	6'817.05	0.00	7'300	0	6'487.40	0.00
306	Arbeitsgeberleistungen	4'844.90	0.00	4'400	0	4'430.70	0.00
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	4'844.90	0.00	4'400	0	4'430.70	0.00
309	Übriger Personalaufwand	13'999.90	0.00	38'575	0	17'940.70	0.00
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	9'133.00	0.00	27'800	0	10'297.60	0.00
3099	Übriger Personalaufwand	4'866.90	0.00	10'775	0	7'643.10	0.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'190'344.32	0.00	1'240'465	0	1'181'066.48	0.00
310	Material- und Warenaufwand	128'972.25	0.00	153'470	0	115'410.45	0.00
3100	Biromaterial	6'011.80	0.00	12'100	0	5'995.60	0.00
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	54'877.40	0.00	54'000	0	40'047.50	0.00
3102	Drucksachen, Publikationen	26'590.55	0.00	21'800	0	19'856.95	0.00
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	2'922.45	0.00	4'550	0	2'692.30	0.00
3104	Lehnmittel	29'891.20	0.00	43'620	0	30'615.40	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
3105	Lebensmittel	8'538.00	0.00	17'000	0	16'156.45	0.00
3106	Medizinisches Material	140.85	0.00	400	0	46.25	0.00
311	Nicht aktivierbare Anlagen	44'298.13	0.00	57'700	0	163'802.75	0.00
3110	Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	4'685.75	0.00	3'300	0	1'580.65	0.00
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	33'393.68	0.00	45'600	0	102'230.90	0.00
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	2'971.50	0.00	3'100	0	877.35	0.00
3113	Hardware	1'953.00	0.00	3'200	0	50'040.55	0.00
3118	Immateriellen Anlagen	1'294.20	0.00	2'500	0	9'073.30	0.00
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	132'206.85	0.00	145'770	0	148'927.00	0.00
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	132'206.85	0.00	145'770	0	148'927.00	0.00
313	Dienstleistungen und Honorare	299'368.99	0.00	329'510	0	245'909.47	0.00
3130	Dienstleistungen Dritter	207'767.59	0.00	222'090	0	144'933.67	0.00
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	46'509.35	0.00	60'470	0	54'755.95	0.00
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	3'345.05	0.00	3'180	0	3'248.15	0.00
3134	Sachversicherungsprämien	32'313.95	0.00	34'650	0	33'814.50	0.00
3136	Honorare privatärztlicher Tätigkeit	6'675.30	0.00	6'300	0	6'631.45	0.00
3137	Steuern und Abgaben	2'757.75	0.00	2'820	0	2'525.75	0.00
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	445'235.65	0.00	385'290	0	372'731.20	0.00
3140	Unterhalt Grundstücken	3'474.30	0.00	7'000	0	3'394.70	0.00
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	147'818.98	0.00	144'180	0	59'101.90	0.00
3143	Unterhalt Tiefbauten	121'409.70	0.00	100'110	0	195'048.55	0.00
3144	Unterhalt Hochbauten	172'532.67	0.00	134'000	0	115'186.05	0.00
315	Unterhalt Mobilen und immaterielle Anlagen	70'969.10	0.00	63'000	0	55'379.15	0.00
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte, Schulmobiliar	473.90	0.00	500	0	473.90	0.00
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	36'271.85	0.00	24'800	0	30'521.75	0.00
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	3'618.80	0.00	4'000	0	3'839.60	0.00
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	30'604.55	0.00	33'700	0	20'543.90	0.00
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	9'585.65	0.00	13'500	0	10'271.65	0.00
3162	Raten für operatives Leasing	9'585.65	0.00	13'500	0	10'271.65	0.00
317	Spesenentschädigungen	30'403.00	0.00	79'725	0	67'153.55	0.00
3170	Reisekosten und Spesen	24'999.20	0.00	61'350	0	55'154.80	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Aufwand	Rechnung 2020 Ertrag	Aufwand	Budget 2020 Ertrag	Aufwand	Rechnung 2019 Ertrag
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	5'503.80	0.00	18'375	0	11'998.75	0.00
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	25'516.25	0.00	10'000	0	-1'929.45	0.00
3180	Wertberichtigungen auf Forderungen	0.00	0.00	0	0	-11'790.00	0.00
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	25'516.25	0.00	10'000	0	9'860.55	0.00
319	Verschiedener Betriebsaufwand	3'788.45	0.00	2'500	0	3'410.71	0.00
3199	Übriger Betriebsaufwand	3'788.45	0.00	2'500	0	3'410.71	0.00
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	786'931.45	0.00	779'710	0	864'865.50	0.00
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	733'207.60	0.00	719'810	0	776'851.55	0.00
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	733'207.60	0.00	719'810	0	733'874.90	0.00
3301	Ausserplanmässige Abschreibungen Sachanlagen	0.00	0.00	0	0	42'976.65	0.00
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	53'723.85	0.00	59'900	0	88'013.95	0.00
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	53'723.85	0.00	59'900	0	63'390.75	0.00
3321	Ausserplanmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen	0.00	0.00	0	0	24'623.20	0.00
34	Finanzaufwand	154'167.55	0.00	184'330	0	178'735.95	0.00
340	Zinsaufwand	143'311.60	0.00	165'230	0	164'219.05	0.00
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	1'811.60	0.00	2'000	0	1'827.60	0.00
3401	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	141'500.00	0.00	145'000	0	143'469.45	0.00
3409	Übrige Passivzinsen	0.00	0.00	18'230	0	18'922.00	0.00
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	10'855.95	0.00	19'100	0	14'516.90	0.00
3430	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	363.90	0.00	5'000	0	320.75	0.00
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	628.75	0.00	1'000	0	0.00	0.00
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	9'863.30	0.00	13'100	0	14'196.15	0.00
36	Transferaufwand	3'620'836.05	0.00	3'862'685	0	3'732'000.95	0.00
360	Ertragsanteile an Dritte	4'544.00	0.00	6'000	0	6'536.60	0.00
3601	Ertragsanteile an den Kanton	4'544.00	0.00	6'000	0	6'536.60	0.00
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'045'053.25	0.00	995'550	0	1'061'512.60	0.00
3611	Entschädigungen an den Kanton	32'914.25	0.00	30'350	0	34'992.35	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	942'456.10	0.00	890'800	0	952'373.65	0.00
3614	Entschädigungen an öffentliche Unternehmungen	69'682.90	0.00	74'400	0	74'146.60	0.00
362	Finanz- und Lastenausgleich	743'000.00	0.00	743'000	0	725'000.00	0.00
3621	Finanz- und Lastenausgleich an den Kanton	743'000.00	0.00	743'000	0	725'000.00	0.00
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'778'466.20	0.00	2'073'285	0	1'894'103.95	0.00
3631	Beiträge an den Kanton	1'097'120.45	0.00	1'244'120	0	1'120'904.55	0.00
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	102'877.00	0.00	87'960	0	167'437.30	0.00
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	43'496.70	0.00	41'800	0	40'429.75	0.00
3635	Beiträge an private Unternehmungen	21'497.65	0.00	33'860	0	30'506.30	0.00
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	170'383.10	0.00	171'335	0	163'906.25	0.00
3637	Beiträge an private Haushalte	343'091.30	0.00	494'210	0	370'919.80	0.00
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	49'772.60	0.00	44'850	0	44'847.80	0.00
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	46'772.60	0.00	44'850	0	44'847.80	0.00
3661	Ausserplanmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	3'000.00	0.00	0	0	0.00	0.00
39	Interne Verrechnungen	328'124.76	0.00	342'910	0	326'636.44	0.00
391	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	328'124.76	0.00	342'910	0	326'636.44	0.00
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	328'124.76	0.00	342'910	0	326'636.44	0.00
4	Ertrag	0.00	7'939'899.50	0	7'791'020	0.00	8'178'619.93
40	Fiskalertrag	0.00	6'055'859.90	0	5'981'000	0.00	6'288'977.25
400	Direkte Steuern natürliche Personen	0.00	5'851'131.40	0	5'908'000	0.00	6'150'566.05
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen	0.00	5'174'866.60	0	5'252'540	0.00	5'477'426.90
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen	0.00	663'487.95	0	645'460	0.00	644'126.05
4002	Quellensteuern natürliche Personen	0.00	12'776.85	0	10'000	0.00	29'013.10
401	Direkte Steuern juristische Personen	0.00	45'320.10	0	10'000	0.00	20'584.20
4010	Gewinn- und Kapitalsteuern juristische Personen	0.00	45'320.10	0	10'000	0.00	20'584.20
402	Übrige Direkte Steuern	0.00	147'878.40	0	51'000	0.00	107'567.00
4022	Vermögensgewinnsteuern	0.00	124'050.50	0	50'000	0.00	107'567.00
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	23'827.90	0	1'000	0.00	0.00

ERFOLGSRECHNUNG

d) Erfolgsrechnung Artgliederung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
403	Besitz- und Aufwandsteuern	0.00	11'530.00	0	12'000	0.00	10'260.00
4033	Hundetaxen	0.00	11'530.00	0	12'000	0.00	10'260.00
41	Regalien und Konzessionen	0.00	61'213.35	0	65'500	0.00	64'089.60
412	Konzessionen	0.00	61'213.35	0	65'500	0.00	64'089.60
4120	Konzessionen	0.00	61'213.35	0	65'500	0.00	64'089.60
42	Entgelte	0.00	1'001'375.99	0	841'700	0.00	860'954.79
420	Ersatzabgaben	0.00	35'621.00	0	36'000	0.00	40'310.75
4200	Ersatzabgaben	0.00	35'621.00	0	36'000	0.00	40'310.75
421	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	46'554.96	0	38'000	0.00	49'471.65
4210	Gebühren für Amtshandlungen	0.00	46'554.96	0	38'000	0.00	49'471.65
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	0.00	716'671.10	0	576'200	0.00	515'175.25
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	0.00	716'671.10	0	576'200	0.00	515'175.25
425	Erlös aus Verkäufen	0.00	2'068.00	0	750	0.00	3'849.00
4250	Verkäufe	0.00	2'068.00	0	750	0.00	3'849.00
426	Rückerstattungen	0.00	191'582.73	0	189'750	0.00	234'715.44
4260	Rückerstattungen Dritter	0.00	191'582.73	0	189'750	0.00	234'715.44
427	Bussen	0.00	8'878.20	0	1'000	0.00	11'025.70
4270	Bussen	0.00	8'878.20	0	1'000	0.00	11'025.70
429	Übrige Entgelte	0.00	0.00	0	0	0.00	6'407.00
4290	Übrige Entgelte	0.00	0.00	0	0	0.00	6'407.00
44	Finanzertrag	0.00	110'817.30	0	123'350	0.00	124'974.20
440	Zinsertrag	0.00	5'642.45	0	24'240	0.00	23'965.25
4400	Zinsen flüssige Mittel	0.00	0.00	0	10	0.00	0.00
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente	0.00	5'642.45	0	6'000	0.00	5'043.25
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen	0.00	0.00	0	18'230	0.00	18'922.00
441	Realisierte Gewinne FV	0.00	0.00	0	0	0.00	3'240.00

ERFOLGSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV	0.00	0.00	0	0	0.00	3'240.00
443	Liegenschaftenertrag FV	0.00	94'858.30	0	90'870	0.00	89'527.80
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV	0.00	88'935.95	0	83'670	0.00	83'566.80
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV	0.00	5'922.35	0	7'200	0.00	5'961.00
445	Finanztrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV	0.00	2'718.90	0	4'000	0.00	1'897.80
4451	Erträge aus Beteiligungen VV	0.00	2'718.90	0	4'000	0.00	1'897.80
447	Liegenschaftenertrag VV	0.00	4'001.00	0	4'240	0.00	4'740.00
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV	0.00	3'240.00	0	3'240	0.00	3'240.00
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV	0.00	761.00	0	1'000	0.00	1'500.00
449	Übriger Finanzertrag	0.00	3'596.65	0	0	0.00	1'603.35
4499	Übriger Finanzertrag	0.00	3'596.65	0	0	0.00	1'603.35
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	2'488.45	0	3'400	0.00	15'210.35
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	0.00	2'488.45	0	3'400	0.00	15'210.35
4501	Entnahmen aus Fonds des FK	0.00	2'488.45	0	3'400	0.00	15'210.35
46	Transferertrag	0.00	380'019.75	0	433'160	0.00	497'777.30
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	0.00	124'452.20	0	187'960	0.00	189'172.10
4610	Entschädigungen vom Bund	0.00	5'303.25	0	65'000	0.00	73'116.60
4611	Entschädigungen vom Kanton	0.00	422.80	0	2'200	0.00	2'438.60
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden	0.00	118'726.15	0	120'760	0.00	113'616.90
462	Finanz- und Lastenausgleich	0.00	173'200.00	0	172'800	0.00	234'100.00
4621	Finanz- und Lastenausgleich vom Kanton	0.00	173'200.00	0	172'800	0.00	234'100.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	0.00	267'65.00	0	16'300	0.00	237'69.00
4631	Beiträge vom Kanton	0.00	19'765.00	0	15'500	0.00	227'59.00
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	0.00	7'000.00	0	0	0.00	0.00
4637	Beiträge von privaten Haushalten	0.00	0.00	0	800	0.00	10'10.00

ERFOLGSRECHNUNG

d) Erfolgsrechnung Artengliederung

		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
466	Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	0.00	55'169.35	0	55'600	0.00	49'689.95
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge	0.00	55'169.35	0	55'600	0.00	49'689.95
469	Verschiedener Transferertrag	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
4699	Rückverteilungen	0.00	433.20	0	500	0.00	1'046.25
49	Interne Verrechnungen	0.00	328'124.76	0	342'910	0.00	326'636.44
491	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00	328'124.76	0	342'910	0.00	326'636.44
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	0.00	328'124.76	0	342'910	0.00	326'636.44
9	Abschlusskonten	782'935.57	0.00	268'085	44'840	874'668.45	47'812.55
90	Abschluss Erfolgsrechnung	782'935.57	0.00	268'085	44'840	874'668.45	47'812.55
900	Abschluss Erfolgsrechnung	499'484.32	0.00	104'265	0	874'668.45	0.00
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung	499'484.32	0.00	104'265	0	874'668.45	0.00
901	Abschluss Spezialfinanzierungen	283'451.25	0.00	163'820	44'840	0.00	47'812.55
9010	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK,	283'451.25	0.00	163'820	0	0.00	0.00
9011	Ertragsüberschuss						
	Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK,	0.00	0.00	0	44'840	0.00	47'812.55
	Aufwandüberschuss						
Total Aufwand		7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48	
Total Ertrag			7'939'899.50		7'835'860		8'226'432.48
Aufwandüberschuss			0.00		0		0.00
Ertragsüberschuss		0.00		0		0.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

c) Artengliederung Zusammenzug

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	1'867'312.90	0.00	1'694'000	0	1'277'505.00	0.00
50 Investitionsausgaben						
50 Sachanlagen	758'523.85	0.00	739'000	0	679'464.25	0.00
52 Immaterielle Anlagen	429'72.50	0.00	18'000	0	284'53.20	0.00
56 Investitionsbeiträge	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
59 Übertrag an Bilanz	152'622.05	0.00	147'000	0	109'587.55	0.00
6	0.00	1'867'312.90	0	1'694'000	0.00	1'277'505.00
63 Investitionseinnahmen						
63 Investitionsbeiträge	0.00	152'622.05	0	147'000	0.00	109'587.55
69 Übertrag an Bilanz	0.00	1714'690.85	0	1'547'000	0.00	1'167'917.45
Total Investitionsausgaben	1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00	
Total Investitionseinnahmen		1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00
Nettoinvestition		0.00		0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung	0.00		0		0.00	

INVESTITIONSRECHNUNG

d) Investitionsrechnung Artengliederung

		Ausgaben	Rechnung 2020 Einnahmen	Ausgaben	Budget 2020 Einnahmen	Ausgaben	Rechnung 2019 Einnahmen
5	Investitionsausgaben	1'867'312.90	0.00	1'694'000	0	1'277'505.00	0.00
50	Sachanlagen	758'523.85	0.00	739'000	0	679'464.25	0.00
501	Strassen / Verkehrswege	74'953.45	0.00	60'000	0	84'096.05	0.00
5010	Strassen / Verkehrswege	74'953.45	0.00	60'000	0	84'096.05	0.00
502	Wasserbau	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
5020	Wasserbau	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
503	Tiefbauten	588'723.70	0.00	619'000	0	307'474.50	0.00
5030	Tiefbauten	588'723.70	0.00	619'000	0	307'474.50	0.00
504	Hochbauten	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
5040	Hochbauten	94'846.70	0.00	60'000	0	210'806.90	0.00
506	Mobilien	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
5060	Mobilien	0.00	0.00	0	0	77'086.80	0.00
52	Immaterielle Anlagen	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
529	Übrige immaterielle Anlagen	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
5290	Übrige immaterielle Anlagen	42'972.50	0.00	18'000	0	28'453.20	0.00
56	Investitionsbeiträge	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
561	Investitionsbeiträge an den Kanton	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	913'194.50	0.00	790'000	0	460'000.00	0.00
562	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
5620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
59	Übertrag an Bilanz	152'622.05	0.00	147'000	0	109'587.55	0.00
590	Passivierungen	152'622.05	0.00	147'000	0	109'587.55	0.00
5900	Passivierte Einnahmen	152'622.05	0.00	147'000	0	109'587.55	0.00

INVESTITIONSRECHNUNG

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

d) Investitionsrechnung Artengliederung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	Investitionseinnahmen	0.00	1'867'312.90	0	1'694'000	0.00	1'277'505.00
63	Investitionsbeiträge	0.00	152'622.05	0	147'000	0.00	109'587.55
630	Investitionsbeiträge vom Bund	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
6300	Investitionsbeiträge vom Bund	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
631	Investitionsbeiträge vom Kanton	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
6310	Investitionsbeiträge vom Kanton	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
637	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	0.00	152'622.05	0	147'000	0.00	109'587.55
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	0.00	152'622.05	0	147'000	0.00	109'587.55
69	Übertrag an Bilanz	0.00	1'714'690.85	0	1'547'000	0.00	1'167'917.45
690	Aktivierungen	0.00	1'714'690.85	0	1'547'000	0.00	1'167'917.45
6900	Aktiverte Ausgaben	0.00	1'714'690.85	0	1'547'000	0.00	1'167'917.45
Total Investitionsausgaben		1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00	
Total Investitionseinnahmen			1'867'312.90		1'694'000		1'277'505.00
Nettoinvestition			0.00		0		0.00
Überschuss Investitionsrechnung		0.00		0		0.00	

BILANZ

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1	Aktiven	38'212'491.45	58'157'933.54	57'243'828.39	39'126'596.60
10	Finanzvermögen	9'293'141.49	55'663'380.74	55'627'262.39	9'329'259.84
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'480'146.34	14'103'429.16	14'856'532.98	1'727'042.52
1000	Kasse	6'214.15	63'216.30	63'462.20	5'968.25
10000	Hauptkassen	6'214.15	63'216.30	63'462.20	5'968.25
10000.01	Hauptkasse Abteilung Finanzen	6'214.15	63'216.30	63'462.20	5'968.25
1001	Post	731'368.23	2'214'569.66	2'664'735.08	281'202.81
10010	Post-Geschäftskonten	731'368.23	2'214'569.66	2'664'735.08	281'202.81
10010.01	Postcheck 50-3525-6	731'368.23	2'214'569.66	2'664'735.08	281'202.81
1002	Bank	1'742'563.96	11'788'688.20	12'091'380.70	1'439'871.46
10020	Bankkontokorrente	1'742'563.96	11'788'688.20	12'091'380.70	1'439'871.46
10020.01	Neue Aargauer Bank Kto. 441994-41	1'410'040.11	11'520'688.20	11'769'670.90	1'161'057.41
10020.02	Clientis Bank Küttigen-Erlinsbach Kto. 20 5 250.111.06	332'523.85	268'000.00	321'709.80	278'814.05
1004	Debit- und Kreditkarten	0.00	36'955.00	36'955.00	0.00
10040	Debit- und Kreditkarten-Verkäufe	0.00	36'955.00	36'955.00	0.00
10040.01	Durchlaufkonto EC	0.00	36'955.00	36'955.00	0.00
101	Forderungen	1'119'422.30	41'379'646.73	40'433'555.56	2'065'513.47
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	50'017.35	994'010.00	527'990.73	516'036.62
10100	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	48'353.10	993'058.40	527'326.50	515'085.00
10100.01	Debitoren GFI	48'330.05	992'330.45	526'396.50	514'864.00
10100.09	Debitoren (manuell)	623.05	727.95	930.00	421.00
10101	Forderungen Verrechnungssteuer	664.25	951.60	664.23	951.62
10101.01	Forderungen Verrechnungssteuer	664.25	951.60	664.23	951.62

BILANZ

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1012	Steuerforderungen	1'051'209.30	36'998'999.18	36'527'301.38	1'522'907.10
10120	Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	1'000'610.60	36'901'000.48	36'476'702.68	1'424'908.40
10120.01	Ausstand Steuern ordentliches Verfahren Brutto	1'072'000.60	14'564'404.05	14'140'106.25	1'496'298.40
10120.02	SL Direktzahlungen	0.00	603'697.65	603'697.65	0.00
10120.03	SL ERS/ARS - Zahlungen	0.00	15'313'194.12	15'313'194.12	0.00
10120.05	SL Rückstellungen/Verrechnungen/Umbuchungen	0.00	5'159'592.41	5'159'592.41	0.00
10120.08	SL Rückzahlungen auf Konto	0.00	1'258'011.00	1'258'011.00	0.00
10120.09	Eingang abgeschriebener Steuerforderungen	0.00	2'101.25	2'101.25	0.00
10120.99	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	-71'390.00	0.00	0.00	-71'390.00
10121	Forderungen Sondersteuern	50'598.70	97'998.70	50'598.70	97'998.70
10121.11	Bruttoausland Nachsteuern und Bussen	15'911.70	14'711.70	15'911.70	14'711.70
10121.12	Bruttoausland Grundstücksgewinnsteuern	34'687.00	83'287.00	34'687.00	83'287.00
1015	Interne Kontokorrente	0.00	3'299'299.65	3'299'299.65	0.00
10155	Weitere Abrechnungskonten	0.00	3'299'299.65	3'299'299.65	0.00
10155.80	Abrechnungskonto Kanton	0.00	3'299'299.65	3'299'299.65	0.00
1019	Übrige Forderungen	18'195.65	87'337.90	78'963.80	26'569.75
10190	Depotzahlungen und Hinterlegungen	6'172.55	0.00	0.00	6'172.55
10190.01	Mietinsdepot gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	6'172.55	0.00	0.00	6'172.55
10192	MWST-Vorsteuerguthaben	12'023.10	87'337.90	78'963.80	20'397.20
10192.01	MWST-Vorsteuerguthaben ER Wasserwerk	0.00	11'237.65	11'237.65	0.00
10192.02	MWST-Vorsteuerguthaben IR Wasserwerk	0.00	19'236.30	19'236.30	0.00
10192.11	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung	0.00	11'203.75	11'203.75	0.00
10192.12	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung	0.00	25'263.00	25'263.00	0.00
10192.80	MWST Abrechnungskonto	12'023.10	20'397.20	12'023.10	20'397.20
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	324'754.55	166'376.60	324'754.55	166'376.60
1040	Personalaufwand	528.30	193.55	528.30	193.55
10400	RA Personalaufwand	528.30	193.55	528.30	193.55
10400.00	RA Personalaufwand	528.30	193.55	528.30	193.55

BILANZ

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'742.65	294.00	3'742.65	294.00
10410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'742.65	294.00	3'742.65	294.00
10410.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'742.65	294.00	3'742.65	294.00
1042	Steuern	273'476.45	138'255.70	273'476.45	138'255.70
10420	RA Steuern	273'476.45	138'255.70	273'476.45	138'255.70
10420.00	RA Steuern	273'476.45	138'255.70	273'476.45	138'255.70
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	33'899.25	18'082.55	33'899.25	18'082.55
10430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	33'899.25	18'082.55	33'899.25	18'082.55
10430.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	33'899.25	18'082.55	33'899.25	18'082.55
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	2'082.20	0.00	2'082.20	0.00
10440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	2'082.20	0.00	2'082.20	0.00
10440.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	2'082.20	0.00	2'082.20	0.00
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	11'025.70	9'550.80	11'025.70	9'550.80
10450	RA übriger betrieblicher Ertrag	11'025.70	9'550.80	11'025.70	9'550.80
10450.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	11'025.70	9'550.80	11'025.70	9'550.80
106	Vorräte	12'419.30	13'928.25	12'419.30	13'928.25
1060	Vorräte	12'419.30	13'928.25	12'419.30	13'928.25
10600	Vorräte allgemeiner Haushalt	12'419.30	13'928.25	12'419.30	13'928.25
10600.01	Vorräte allgemeiner Haushalt	12'419.30	13'928.25	12'419.30	13'928.25
108	Sachanlagen FV	5'356'399.00	0.00	0.00	5'356'399.00
1080	Grundstücke FV	3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00
10800	Grundstücke FV	3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00
10800.01	ANBU Grundstücke FV	3'348'998.00	0.00	0.00	3'348'998.00

BILANZ

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1084	Gebäude FV	2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
10840	Gebäude FV	2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
10840.01	ANBU Liegenschaften FV	2'007'401.00	0.00	0.00	2'007'401.00
14	Verwaltungsvermögen	28'919'349.96	2'494'552.80	1'616'566.00	29'797'336.76
140	Sachanlagen VW	27'313'240.61	1'504'363.80	1'436'075.05	27'381'529.36
1400	Grundstücke VW	3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
14000	Grundstücke allgemeiner Haushalt	3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
14000.01	Grundstücke allgemeiner Haushalt	3'705'791.00	0.00	0.00	3'705'791.00
1401	Strassen / Verkehrswege	3'288'068.95	0.00	104'242.40	3'183'826.55
14010	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	3'288'068.95	0.00	104'242.40	3'183'826.55
14010.01	Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	4'169'696.45	0.00	0.00	4'169'696.45
14010.99	WB Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	-881'627.50	0.00	104'242.40	-985'869.90
1402	Wasserbau	85'524.45	0.00	2'249.95	83'274.50
14020	Wasserbau allgemeiner Haushalt	85'524.45	0.00	2'249.95	83'274.50
14020.01	Wasserbau allgemeiner Haushalt	112'498.15	0.00	0.00	112'498.15
14020.99	WB Wasserbau allgemeiner Haushalt	-26'973.70	0.00	2'249.95	-29'223.65
1403	Tiefbauten	5'639'951.51	452'135.20	149'680.70	5'942'306.01
14031	Tiefbauten Wasserwerk	2'567'088.21	212'684.30	62'531.95	2'717'240.56
14031.01	Tiefbauten Wasserwerk	2'913'912.66	212'684.30	0.00	3'126'596.96
14031.99	WB Tiefbauten Wasserwerk	-346'824.45	0.00	62'531.95	-409'356.40
14032	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	3'072'763.30	239'450.90	87'148.75	3'225'065.45
14032.01	Tiefbauten Abwasserbeseitigung	4'117'986.55	239'450.90	0.00	4'357'437.45
14032.99	WB Tiefbauten Abwasserbeseitigung	-1'045'223.25	0.00	87'148.75	-1'132'372.00
1404	Hochbauten	11'965'452.75	305'653.60	434'134.15	11'836'972.20
14040	Hochbauten allgemeiner Haushalt	11'965'452.75	305'653.60	434'134.15	11'836'972.20
14040.01	Hochbauten allgemeiner Haushalt	14'349'186.00	305'653.60	0.00	14'654'839.60
14040.99	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-2'383'733.25	0.00	434'134.15	-2'817'867.40

BILANZ

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1405	Waldungen	1'330'389.00	0.00	0.00	1'330'389.00
14050	Waldungen allgemeiner Haushalt	1'330'389.00	0.00	0.00	1'330'389.00
14050.01	Waldungen allgemeiner Haushalt	1'330'389.00	0.00	0.00	1'330'389.00
1406	Mobilien VV	114'775.00	0.00	42'900.40	71'874.60
14060	Mobilien allgemeiner Haushalt	114'775.00	0.00	42'900.40	71'874.60
14060.01	Mobilien allgemeiner Haushalt	683'260.15	0.00	0.00	683'260.15
14060.99	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-568'485.15	0.00	42'900.40	-611'385.55
1407	Anlagen im Bau VV	1'183'387.95	746'575.00	702'867.45	1'227'095.50
14070	Anlagen im Bau VV allgemeiner Haushalt	444'181.30	157'851.30	250'732.25	351'300.35
14070.10	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege allgemeiner Haushalt	85'155.95	74'953.45	0.00	160'109.40
14070.40	Anlagen im Bau, Hochbauten allgemeiner Haushalt	210'806.90	39'925.35	250'732.25	0.00
14070.90	Anlagen im Bau, übrige Sachanlagen allgemeiner Haushalt	148'218.45	42'972.50	0.00	191'190.95
14071	Anlagen im Bau VV Wasserwerk	404'106.25	246'801.45	212'684.30	438'223.40
14071.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Wasserwerk	404'106.25	246'801.45	212'684.30	438'223.40
14072	Anlagen im Bau VV Abwasserbeseitigung	335'100.40	341'922.25	239'450.90	437'571.75
14072.30	Anlagen im Bau, Tiefbauten Abwasserbeseitigung	335'100.40	341'922.25	239'450.90	437'571.75
142	Immaterielle Anlagen	234'148.35	0.00	53'723.85	180'424.50
1429	Übrige immaterielle Anlagen	234'148.35	0.00	53'723.85	180'424.50
14290	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	234'147.35	0.00	53'722.85	180'424.50
14290.01	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	598'786.70	0.00	0.00	598'786.70
14290.99	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-364'639.35	0.00	53'722.85	-418'362.20
14291	Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	1.00	0.00	1.00	0.00
14291.01	Übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	35'130.85	0.00	0.00	35'130.85
14291.99	WB übrige immaterielle Anlagen Wasserwerk	-35'129.85	0.00	1.00	-35'130.85
14292	Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	0.00	0.00	0.00	0.00
14292.01	Übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	122'078.50	0.00	0.00	122'078.50
14292.99	WB übrige immaterielle Anlagen Abwasserbeseitigung	-122'078.50	0.00	0.00	-122'078.50

BILANZ

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	149'224.00	0.00	0.00	149'224.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	1.00	0.00	0.00	1.00
14540	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen allgemeiner Haushalt	1.00	0.00	0.00	1.00
14540.01	Anteilscheine KEBA	1.00	0.00	0.00	1.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	149'223.00	0.00	0.00	149'223.00
14550	Beteiligungen an privaten Unternehmungen allgemeiner Haushalt	149'223.00	0.00	0.00	149'223.00
14550.01	Aktien Busbetrieb Aarau AG (BBA)	25'100.00	0.00	0.00	25'100.00
14550.02	Aktien Eniwa Holding AG	124'123.00	0.00	0.00	124'123.00
146	Investitionsbeiträge	1'222'737.00	990'189.00	126'767.10	2'086'158.90
1461	Investitionsbeiträge an den Kanton	415'798.70	76'994.50	29'444.85	463'348.35
14610	Investitionsbeiträge an den Kanton allgemeiner Haushalt	415'798.70	76'994.50	29'444.85	463'348.35
14610.01	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	1'100'800.80	76'994.50	0.00	1'177'795.30
14610.99	WB Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate allgemeiner Haushalt	-685'002.10	0.00	29'444.85	-714'446.95
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände	317'938.30	0.00	17'327.75	300'610.55
14620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindeverbände allgemeiner Haushalt	317'938.30	0.00	17'327.75	300'610.55
14620.01	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	584'947.80	0.00	0.00	584'947.80
14620.99	WB Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände allgemeiner Haushalt	-267'009.50	0.00	17'327.75	-284'337.25
1469	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau	489'000.00	913'194.50	79'994.50	1'322'200.00
14690	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	489'000.00	913'194.50	79'994.50	1'322'200.00
14690.01	Investitionsbeiträge an Anlagen im Bau allgemeiner Haushalt	489'000.00	913'194.50	79'994.50	1'322'200.00

BILANZ

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
2	Passiven	38'212'491.45	19'685'956.67	18'771'851.52	39'126'596.60
20	Fremdkapital	17'310'510.37	18'028'352.65	17'897'183.07	17'441'679.95
200	Laufende Verbindlichkeiten	1'721'173.72	17'470'473.25	17'749'460.57	1'442'186.40
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	804'482.20	7'210'311.80	7'771'291.35	243'502.65
20000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	804'482.20	6'961'080.50	7'522'060.05	243'502.65
20000.01	Kreditoren Sammelkonto	804'482.20	6'961'080.50	7'522'060.05	243'502.65
20001	Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	0.00	249'231.30	249'231.30	0.00
20001.01	AHV/IV/EO/ALV/FAK	0.00	118'983.25	118'983.25	0.00
20001.02	Personalversicherungen	0.00	106'201.80	106'201.80	0.00
20001.03	Krankenversicherungen	0.00	7'010.60	7'010.60	0.00
20001.04	Unfallversicherungen	0.00	17'035.65	17'035.65	0.00
2002	Steuern	905'505.77	9'291'088.95	9'008'855.82	1'187'738.90
20020	Verpflichtungen allgemeine Gemeindesteuern	905'505.77	9'196'899.45	8'914'666.32	1'187'738.90
20020.01	Kantonssteuern	356'855.15	8'120'907.35	7'775'975.90	701'786.60
20020.02	Reformierte Kirchensteuern	79'116.80	397'704.60	412'551.25	64'270.15
20020.03	Römisch-kath. Kirchensteuern	28'289.20	222'635.70	202'969.35	47'955.55
20020.04	Christkath. Kirchensteuern	627.95	599.20	638.10	589.05
20020.05	Direkte Bundessteuern	0.00	81'915.05	81'915.05	0.00
20020.13	Haben-Saldi aus Rückerstattungen, Verrechnungen und Umbuchungen	75'491.80	82'960.60	75'491.80	82'960.60
20020.14	Überzahlung Steuern ordentliches Verfahren	307'129.87	232'181.95	307'129.87	232'181.95
20020.15	Überzahlung Sondersteuern	57'995.00	57'995.00	57'995.00	57'995.00
20022	Steuerschulden MWST	0.00	94'189.50	94'189.50	0.00
20022.01	MWST-Umsatzsteuer Wassenwerk	0.00	12'410.55	12'410.55	0.00
20022.11	MWST-Umsatzsteuer Abwasserbeseitigung	0.00	24'413.55	24'413.55	0.00
20022.80	MWST Abrechnungskonto	0.00	57'365.40	57'365.40	0.00
2005	Interne Kontokorrente	0.00	860'205.30	860'205.30	0.00
20053	Abrechnungskonten Löhne	0.00	860'205.30	860'205.30	0.00
20053.01	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung	0.00	860'205.30	860'205.30	0.00

BILANZ

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
2006	Depotgelder und Kautionen	2'350.80	0.00	0.00	2'350.80
20060	Depotgelder und Kautionen	2'350.80	0.00	0.00	2'350.80
20060.01	MietZinsdepot	2'350.80	0.00	0.00	2'350.80
2009	Übrige Verpflichtungen	8'834.95	108'867.20	109'108.10	8'594.05
20090	Übrige Verpflichtungen	8'834.95	108'867.20	109'108.10	8'594.05
20090.01	Durchlaufende Posten	0.00	2'846.70	2'846.70	0.00
20090.02	Jugendarbeit	5'000.00	0.00	0.00	5'000.00
20090.03	Abfallbeseitigung	0.00	94'520.35	94'520.35	0.00
20090.04	Kulturbatzen	3'594.05	0.00	0.00	3'594.05
20090.05	QM-Führungspool Schule (Depot)	240.90	0.00	240.90	0.00
20090.09	Durchlaufkonto Hilfsaktion Corona	0.00	11'500.15	11'500.15	0.00
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
2011	Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindeverbänden	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
20110	Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Gemeinwesen und Gemeindeverbänden	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
20110.02	Abwasserverband Aarau und Umgebung: Darlehen	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
20110.03	Pensionskasse des Bundes Publica, Bern: Darlehen	2'000'000.00	0.00	0.00	2'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	90'064.70	405'257.35	90'064.70	405'257.35
2040	Personalaufwand	461.80	0.00	461.80	0.00
20400	RA Personalaufwand	461.80	0.00	461.80	0.00
20400.00	RA Personalaufwand	461.80	0.00	461.80	0.00
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'544.75	9'179.90	8'544.75	9'179.90
20410	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'544.75	9'179.90	8'544.75	9'179.90
20410.01	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'544.75	9'179.90	8'544.75	9'179.90
2042	Steuern	348.90	329'178.60	348.90	329'178.60
20420	RA Steuern	348.90	329'178.60	348.90	329'178.60
20420.00	Steuervorauszahlungen / RA Steuern	348.90	0.00	348.90	0.00
20420.01	Abgrenzung Sicherung gegen das Grundpfandrecht / RA Steuern	0.00	329'178.60	0.00	329'178.60

BILANZ

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	14'292.25	401.85	14'292.25	401.85
20430	RA Transfers der Erfolgsrechnung	14'292.25	401.85	14'292.25	401.85
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	66'057.00	66'057.00	66'057.00	66'057.00
20440	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	66'057.00	66'057.00	66'057.00	66'057.00
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	360.00	440.00	360.00	440.00
20450	RA übriger betrieblicher Ertrag	360.00	440.00	360.00	440.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	11'962'270.70	152'622.05	55'169.35	12'059'723.40
2064	Darlehen, Schuldscheine	11'000'000.00	0.00	0.00	11'000'000.00
20640	Langfristige Darlehen	11'000'000.00	0.00	0.00	11'000'000.00
20640.01	Pensionskasse Post. Darlehen 22.08.13 - 22.08.25	5'000'000.00	0.00	0.00	5'000'000.00
20640.02	Aarg. Pensionskasse: Darlehen 09.09.14 - 09.09.2022	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
20640.03	SUVA Luzern, Darlehen 20.01.2015 - 20.01.2027	3'000'000.00	0.00	0.00	3'000'000.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	962'270.70	152'622.05	55'169.35	1'059'723.40
20687	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten	962'270.70	152'622.05	55'169.35	1'059'723.40
20687.10	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Wasserwerk	239'416.20	41'968.60	13'773.00	267'611.80
20687.20	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten Abwasserbeseitigung	722'854.50	110'653.45	41'396.35	792'111.60
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	537'001.25	0.00	2'488.45	534'512.80
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	537'001.25	0.00	2'488.45	534'512.80
20910	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	537'001.25	0.00	2'488.45	534'512.80
20910.01	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	537'001.25	0.00	2'488.45	534'512.80
29	Eigenkapital	20'901'981.08	1'657'604.02	87'4668.45	21'684'916.65

BILANZ

Gemeinde Biberstein
EINWOHNERGEMEINDE

b) Bilanz		Bestand am 31.12.2019	Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	4'667'883.18	283'451.25	0.00	4'951'334.43
2900	Spezialfinanzierungen im EK	4'667'883.18	283'451.25	0.00	4'951'334.43
29001	Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk	1'364'357.13	271'979.25	0.00	1'636'336.38
29001.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Wasserwerk	1'364'357.13	271'979.25	0.00	1'636'336.38
29002	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	3'303'526.05	11'472.00	0.00	3'314'998.05
29002.01	Verpflichtungen / Vorschüsse Abwasserbeseitigung	3'303'526.05	11'472.00	0.00	3'314'998.05
295	Aufwertungsreserve	5'036'180.00	0.00	0.00	5'036'180.00
2950	Aufwertungsreserve	5'036'180.00	0.00	0.00	5'036'180.00
29500	Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt	5'036'180.00	0.00	0.00	5'036'180.00
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke	5'036'180.00	0.00	0.00	5'036'180.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	11'197'917.90	1'374'152.77	874'668.45	11'697'402.22
2990	Jahresergebnis	874'668.45	499'484.32	874'668.45	499'484.32
29900	Jahresergebnis	874'668.45	499'484.32	874'668.45	499'484.32
29900.00	Jahresergebnis	874'668.45	499'484.32	874'668.45	499'484.32
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	10'323'249.45	874'668.45	0.00	11'197'917.90
29990	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	10'323'249.45	874'668.45	0.00	11'197'917.90
29990.01	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	10'323'249.45	874'668.45	0.00	11'197'917.90

GELDFLUSSRECHNUNG

Biberstein

	2020	2019
	CHF	CHF
Bezeichnung		
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	782'935.57	826'855.90
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	836'704.05	909'713.30
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-55'169.35	-49'689.95
Entnahme (-) aus Aufwertungsreserve	0.00	0.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00	0.00
Aufwertung VV (-)	0.00	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-909'673.62	-237'500.96
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	158'377.95	-199'186.14
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-1'508.95	14'222.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-222'584.37	372'035.50
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	315'192.65	-35.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	0.00	0.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	904'273.93	1'636'414.65
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	116'204.50	300'923.70
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-1'771'093.80	-1'241'563.85
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalen VV	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-1'654'889.30	-940'640.15
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0.00	0.00
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-1'654'889.30	-940'640.15
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	3'000'000.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	0.00	-3'500'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	-2'488.45	-15'210.35
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-2'488.45	-515'210.35
Total Geldfluss	-753'103.82	180'564.15
 Bestand Flüssige Mittel 1.1.	 2'480'146.34	 2'299'582.19
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	1'727'042.52	2'480'146.34
 <i>Kontrollrechnung Differenz Geldfluss</i>	 0.00	 0.00

Eigenkapitalnachweis

	Vereinigungen bzw. Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fonds	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	Vorfinanzierungen	Aufwertungsreserve VV	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Eigenkapital (Total)
	290	291	292	293	295	299	29
Bestand per 01.01.2020	4'667'883,18	0,00	0,00	0,00	5'036'180,00	11'197'917,90	20'901'981,08
Erträge in Spezialfinanzierungen des EK	0,00						0,00
Erträge in Fonds des EK		0,00					0,00
Erträge in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersonlichkeit im EK		0,00					0,00
Erträge in Legate und Stiftungen ohne eigene Rechtspersonlichkeit im EK		0,00					0,00
Erträge in Rücklagen der Globalbudgetbereiche			0,00				0,00
Erträge in Vorfinanzierungen des EK			0,00	0,00			0,00
Erträge in Aufwertungsreserve				0,00			0,00
Antragur Bilanzneibetrag	0,00					0,00	0,00
Umbuchungen innerhalb des Eigenkapitals	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Jahresergebnis	283'451,25	0,00	0,00	0,00	0,00	499'484,32	782'935,57
Bestand per 31.12.2020	4'951'334,43	0,00	0,00	0,00	5'036'180,00	11'197'402,22	21'684'916,65

Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

Eniwa Holding AG, Buchs AG, Industriestrasse 25

Die Eniwa Holding AG ist eine Aktiengesellschaft nach Art 620.ff OR. Anteil der Gemeinde Fr. 15'900 ('159 Namenaktien). Die Beteiligung ist mit Fr. 124'123.00 bilanziert. Biberstein ist Konzessionsgebiet im Strombereich der Eniwa AG, im Berichtsjahr gingen Fr. 63'324.60 an Konzessionsleistungen der Eniwa AG an die Gemeinde.

Busbetrieb Aarau AG, Aarau, Neumattstrasse 20

Die Busbetrieb Aarau AG, Aarau, stellt den Busbetrieb in der Region Aarau sicher. Miteigentümer sind Firmen und Gemeinden im Grossraum Aarau. Die Gemeinde besitzt 251 Aktien, welche zum Anschaffungswert von Fr. 100.00/Stk. bilanziert sind.

Genossenschaft zum Betrieb einer Kunsteisbahn (KEBA), Aarau, Brügglfeld

Die KEBA ist eine Genossenschaft und betreibt die Kunsteisbahn in Aarau. Anteil der Gemeinde Fr. 1'500.00, Zertifikate Nr. 5011 (30.09.1976) und Nr. 5025 (23.04.1977)

Gemeindeverbände

Forstbetrieb Region Aarau, Aarau

Gemeindeversammlungsbeschluss 23.11.2007
Betriebsbeitrag nach Waldfläche, Defizitübernahme gem. § 23 Abs. 2 der Satzungen

„Bevölkerungsschutz und Zivilschutz“ Aare Region, Aarau

Gemeindeversammlungsbeschluss 15.06.2012
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 16 der Satzungen.

Regionale Schiessanlage im Lostorf, Buchs

Gemeindeversammlungsbeschluss vom 13.12.1996
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 21 der Satzungen.

Planungsverband der Region Aarau, Aarau

Gemeindeversammlungsbeschluss vor 1966
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 15 der Satzungen.

Kehrichtbeseitigung Region Aarau-Lenzburg (GEKAL), Buchs

Gemeindeversammlungsbeschluss mutmasslich 1969
Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 23 Abs. 1 der Satzungen.

Abwasserverband Aarau und Umgebung, Aarau Gemeindeversammlungsbeschluss 05.07.1963 Kostenteiler für die laufenden Kosten, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation gem. § 21 der Satzungen.	
Lindenfeld, Aarau , Haus für spezialisierte Pflege und Geriatrie Gemeindeversammlungsbeschluss vom 28.11.2014 (Teilrevision), Solidarbürgschaft gemäss § 18 der Satzungen	
Zusammenarbeitsverträge mit Gemeinden	
Friedhof Kirchberg, Küttigen Beitritt vor 1966, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
dreiklang.ch, Bözberg Gemeindeversammlungsbeschluss 26.11.2010, Mitgliedschaft bis 2020, jährlicher Beitrag von CHF 5.- pro Einwohner	
Musikschule Küttigen-Biberstein, Küttigen Gemeindeversammlungsbeschluss 23.11.2012, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Ortsfeuerwehr Aarau und Biberstein, Aarau Gemeindeversammlungsbeschluss 26.06.2009, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Regionales Zivilstandsamt Aarau Kantonale Vorgabe, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Stadtpolizei Aarau, Aarau Gemeinderatsbeschluss 28.11.2003, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Kompostieranlage Zinggenacher, Gränichen Gemeindeversammlungsbeschluss 23.06.1989, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Regionales Betreibungsamt Buchs, Buchs Gemeinderatsbeschluss 24.08.2009, Kostenteiler für die laufenden Kosten	
Stadtbauamt Aarau, Aarau Gemeinderatsbeschluss 08.12.2014, Vertrag vom 27.03.2015 Dienstleistungen im Bereich Abfallbeseitigung, Strassenunterhalt, Mitbenutzung Salzsilo, Kosten nach Aufwand	
Musikschule Aarau, Aarau Gewohnheitsrecht, Schulgeld pro Musikschüler	
Gemeindeverband Kreisschule Aarau-Buchs Schulsozialarbeit in der Primarschule und im Kindergarten, Schulgeld pro Schüler	

Gemeindeverband Kreisschule Aarau-Buchs Angebot Schulunterricht Oberstufe, Schulgeld pro Schüler	
Vereine	
Regionale Ehe- und Paarberatungsstelle, Aarau	Beitritt 1993, Haftung für die Verbindlichkeiten der Organisation
Vertragliche Verpflichtungen	
Eniwa AG, Buchs	24 Stunden Pikett-Service Wasserversorgung Biberstein Vertrag vom 18.3.2019
Eniwa AG, Buchs	Dienstleistungen im Bereich Oeffentliche Beleuchtung (OeB) vereinbarung vom 26.3.2018
Spitex Aare Nord, Küttigen	Gemeinderatsbeschluss 21.10.2013, Leistungsvereinbarung mit Verein vom 01.01.2014 Abgeltung der vereinbarten Leistungen, Kostenanteil der Gemeinde
Pro Senectute Aargau, Aarau	Gemeinderatsbeschluss 02.08.2010, Leistungsvereinbarung mit Verein vom 16.06.2010 Abgeltung der vereinbarten Leistungen, Kostenanteil der Gemeinde
Weitere Verpflichtungen	
Miteigentümergeinschaft „Juraweid“, Biberstein Gemeindeversammlungsbeschluss 28.11.2014, Nutzungs- und Verwaltungsordnung vom 19.10.2015 Miteigentum zu 1/3 an den zwanzig Grundstücken Biberstein Nrn. 8, 60, 92, 111, 136, 834, 867, 872, 1100, 1115, 1119, 1122, 1130, 1139, 1219, 1225, 1230, 1260, 1285 und 1863 Anteil am Erneuerungsfonds 1/3, Stand per 31.12.2020: Fr. 40'874.20. Miteigentümer zu 2/3 sind Pro Natura Aargau, Verein mit Sitz in Aarau, und Pro Natura Schweizerischer Bund für Naturschutz, Verein mit Sitz in Basel	

Eventualguthaben

Rückerstattung der Kosten 2018 für Mittel und Gegenstände, welche von Fachpersonen appliziert werden

Grundlage für die Finanzierung der Kosten für Mittel und Gegenstände ist das Pflegegesetz (§ 11ff.). Gemäss Bundesverwaltungsgerichtsurteil vom 1. September 2017 sind die Kosten der Pflegematerialien Teil der gesamten Pflegekosten, deren Finanzierung durch die drei Kostenträger Versicherer, versicherte Person und öffentliche Hand erfolgt. Die Gemeinden haben für 2018 entsprechende Vorleistungen erbracht. Zum Zeitpunkt des Rechnungsabschlusses ist noch offen, ob die 2018 angefallenen Kosten den Gemeinden zurückerstattet werden. Es wird deshalb ein Eventualguthaben von Fr. 8'600.00 ausgewiesen (verbuchte Kosten 2018 Jan. – Aug., umgerechnet auf 1 Jahr).

Eventualverpflichtungen

Kosten 2015 - 2017 für Mittel und Gegenstände, welche von Fachpersonen appliziert werden

Grundlage für die Finanzierung der Kosten für Mittel und Gegenstände ist das Pflegegesetz (§ 11ff.). Gemäss Bundesverwaltungsgerichtsurteil vom 1. September 2017 sind die Kosten der Pflegematerialien Teil der gesamten Pflegekosten, deren Finanzierung durch die drei Kostenträger Versicherer, versicherte Person und öffentliche Hand erfolgt. Die tarifsuisse ag hat im Auftrag von diversen Krankenversicherern beim Versicherungsgericht des Kantons Aargau eine Rückforderungsklage gegen 70 Aargauer Pflegeheime eingereicht und will für die Jahre 2015 bis 2017 die vergüteten Mittel und Gegenstände von den diesen zurückfordern. Sollte diese Klage gutgeheissen werden, müssten die Gemeinden diese Kosten im Rahmen der Restkostenfinanzierung tragen. Somit wird eine Eventualverpflichtung von Fr. 26'000.00 ausgewiesen (Basis verbuchte Kosten 2018 Jan. – Aug., umgerechnet auf 1 Jahr, x3, gerundet).

KREDITKONTROLLE

Rechnung 2020		Rechnung 2020			Budget 2020		Verfügbarer Restkredit
Kontonummer	Kreditbeschrieb GV Datum / Kreditbetrag	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Ausgaben	Einnahmen	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG						
1.0290.5040.01	Ersatz Heizung Gemeindehaus und neue Fenster Magazin; GV 23.11.2018; Fr. 130'000	130'000.00	140'966.90	0.00	0	0	0.00
1.0290.5040.02	Sanierung Umgebungsmauern, Geländer, Parkplatz Gemeindehaus; GV 23.11.2018; Fr. 117'000	117'000.00	69'840.00	0.00	0	0	0.00
1.0290.5040.03	23.11.2018 / 117'000 Ersatz Lift Gemeindehaus; Budgetkredit 2020 01.01.2020 / 60'000	60'000.00	0.00	0.00	60'000	0	0.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG						
2	BILDUNG						
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
4	GESUNDHEIT						
5	SOZIALE SICHERHEIT						
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
1.6130.5610.00	Kantonstrasse K470: Bau- und Belagsarbeiten (640-202586); GV 10.06.2016; Fr. 2'216'000	2'216'000.00	379'000.00	13'000.00	901'200.00	0	948'800.00
1.6130.5610.02	10.06.2016 / 2'216'000 Kantonstrasse K470 Ost: Auensteinerstrasse mit Gehweg (640-2033560); Fr. 1'630'000	1'630'000.00	46'000.00	0.00	10'000	0	1'575'000.00
1.6150.5010.03	01.01.2018 / 1'630'000 Beleuchtungserneuerung K470; GV 10.06.2016; Fr. 118'500	118'500.00	40'651.65	0.00	60'000	0	25'032.60
1.6150.5010.07	10.06.2016 / 118'500 Sanierung Hintere Dorfstrasse, Strassenbau; GV 23.11.2018; Fr. 48'200	48'200.00	44'504.30	0.00	0	0	0.00
23.11.2018 / 48'200							
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
1.7101.5030.02	Erneuerung Wasserleitungen K470; GV 10.06.2016; Fr. 475'000	475'000.00	120'208.20	0.00	225'000	0	153'825.45
10.06.2016 / 475'000							

KREDITKONTROLLE

Rechnung 2020					Rechnung 2020		Budget 2020		Verfügbarer Restkredit
Kontonummer	Kreditbeschreibung GV Datum / Kreditbetrag	Kreditbetrag	Kumulierte Ausgaben bis 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen bis 31.12.2019	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	
1.7101.5030.07	Ersatz Wasserleitung Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 97'300	97'300.00	71'213.75	0.00	45'835.10	0.00	0	0	0.00
1.7101.5030.08	23.11.2018 / 97'300 Umlegung Wasserleitung Mühlerain; Budgetkredit 2021	65'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0	0	65'000.00
1.7201.5030.04	01.01.2021 / 65'000 Sanierung Kanalisationsleitungen K470; GV 10.06.2016; Fr. 744'000	744'000.00	101'589.00	0.00	323'499.45	0.00	394'000	0	318'911.55
1.7201.5030.07	10.06.2016 / 744'000 Ergänzung Kanalisation Hintere Dorfstrasse; GV 23.11.2018; Fr. 28'500	28'500.00	17'898.55	0.00	0.00	5'415.25	0	0	16'016.70
1.7900.5290.00	23.11.2018 / 28'500 Revision BZP; GV 25.11.2016; Fr. 170'000 25.11.2016 / 170'000	170'000.00	149'620.28	1'401.83	42'972.50	0.00	18'000	0	0.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT								
	FINANZEN UND STEUERN								

Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Verwaltungsvermögen

2020

	Grundstücke Wald	Strassen Wasserbau	Hochbauten	Mobiliten	Anlagen im Bau	Immat. Anlagen	Inv.beiträge
Nettobuchwert per 1.1.	5'036'180.00	3'373'593.40	11'965'452.75	114'775.00	933'181.30	234'147.35	733'737.00
<i>Anschaffungskosten:</i>							
Stand per 1.1.	5'036'180.00	4'282'194.60	14'349'186.00	683'260.15	933'181.30	598'786.70	1'685'748.60
Zugänge			54'921.35		1'071'045.80		
Anpassungen von Verkehrswerten							
Umgliederungen			250'732.25		-327'726.75		76'994.50
Abgänge							
Stand per 31.12.	5'036'180.00	4'282'194.60	14'654'839.60	683'260.15	1'676'500.35	598'786.70	1'762'743.10
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>							
Stand per 1.1.	0.00	908'601.20	2'383'733.25	568'485.15	0.00	364'639.35	952'011.60
Planmässige Abschreibungen		106'492.35	434'134.15	42'900.40		53'722.85	46'772.60
Ausserplanmässige Abschreibungen					3'000.00		
Umgliederungen							
Abgänge							
Stand per 31.12.	0.00	1'015'093.55	2'817'867.40	611'385.55	3'000.00	418'362.20	998'784.20
Nettobuchwert per 31.12.	5'036'180.00	3'267'101.05	11'836'972.20	71'874.60	1'673'500.35	180'424.50	763'958.90

Anlagespiegel Einwohnergemeinde - Finanzvermögen		2020
	Grundstücke	Liegenschaften
Nettobuchwert per 1.1.	3'348'998.00	2'007'401.00
<i>Anschaffungskosten:</i>		
Stand per 1.1.	3'348'998.00	2'007'401.00
Zugänge		
Anpassungen von Verkehrswerten		
Umgliederungen		
Abgänge		
Stand per 31.12.	3'348'998.00	2'007'401.00
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>		
Stand per 1.1.	0.00	0.00
Planmässige Abschreibungen		
Ausserplanmässige Abschreibungen		
Umgliederungen		
Abgänge		
Stand per 31.12.	0.00	0.00
Nettobuchwert per 31.12.	3'348'998.00	2'007'401.00

Anlagespiegel Wasserwerk

2020

	Tiefbauten	Anlagen im Bau	Immat. Anlagen	Passivierte Inv.beiträge
Nettobuchwert per 1.1.	2'567'088.21	404'106.25	1.00	239'416.20
<i>Anschaffungskosten:</i>				
Stand per 1.1.	2'913'912.66	404'106.25	35'130.85	275'460.60
Zugänge		246'801.45		41'968.60
Anpassungen von Verkehrswerten				
Umgliederungen	212'684.30	-212'684.30		
Abgänge				
Stand per 31.12.	3'126'596.96	438'223.40	35'130.85	317'429.20
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>				
Stand per 1.1.	346'824.45	0.00	35'129.85	36'044.40
Planmässige Abschreibungen	62'531.95		1.00	13'773.00
Ausserplanmässige Abschreibungen				
Umgliederungen				
Abgänge	409'356.40	0.00	35'130.85	49'817.40
Stand per 31.12.				
Nettobuchwert per 31.12.	2'717'240.56	438'223.40	0.00	267'611.80

Anlagespiegel Abwasserbeseitigung

2020

	Tiefbauten	Anlagen im Bau	Immat. Anlagen	Passivierte Inv.beiträge
Nettobuchwert per 1.1.	3'072'763.30	335'100.40	0.00	722'854.50
<i>Anschaffungskosten:</i>				
Stand per 1.1.	4'117'986.55	335'100.40	122'078.50	827'925.55
Zugänge		341'922.25		110'653.45
Anpassungen von Verkehrswerten				
Umgliederungen	239'450.90	-239'450.90		
Abgänge				
Stand per 31.12.	4'357'437.45	437'571.75	122'078.50	938'579.00
<i>Kumulierte Abschreibungen:</i>				
Stand per 1.1.	1'045'223.25	0.00	122'078.50	105'071.05
Planmässige Abschreibungen	87'148.75			41'396.35
Ausserplanmässige Abschreibungen				
Umgliederungen				
Abgänge				
Stand per 31.12.	1'132'372.00	0.00	122'078.50	146'467.40
Nettobuchwert per 31.12.	3'225'065.45	437'571.75	0.00	792'111.60

Zusätzliche Angaben

Anlagekategorien

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechend dem Anhang 1 der Finanzverordnung.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke	keine planmässige Abschreibung
2	Gebäude, Hochbauten	35
3	Strassen, Plätze, Friedhof	40
4	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
5	Installationen, Einbauten, Mieterausbauten bei Gebäuden	10
6	Abfallanlagen (Installationen, Einbauten)	40
7	Mobilien, Ausstattungen, allg. Fahrzeuge	5
8	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung)	15
8a	Kleintanklöschfahrzeug, Kommandofahrzeug, Strassenrettungsfahrzeug	15
8b	Schweres und überschweres Pikettfahrzeug, schweres Schlauchverlegefahrzeug, Wechselladefahrzeug	25
8c	Andere Feuerwehrfahrzeuge	20
9	Immaterielle Anlagen	5
10	Orts-, Regionalplanungen, übrige Planungen	10
11	Informatik- und Kommunikationssysteme	3
12	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objektes
13	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
14	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
15	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung
16	Spezial- und nicht in vorstehende Kategorien einzuordnende Fälle	Festlegung durch Departement Volkswirtschaft und Inneres
17	Anschlussgebühren	20

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
18	Holzschnitzelheizung	20
19	Fernwärmenetz	40
20	Lichtwellenleiter-Übertragungsnetz	20
21	Multimedienetz	30
22	Photovoltaikanlagen	20
23	Kommunikationsnetz	10
24	Ofen Krematorium	15 - 20
25	Zusätzliche Finanzausgleichsbeiträge	20

Aktivierungsgrenze

Die für die Gemeinde Biberstein geltende Aktivierungsgrenze von Fr. 50'000 Franken leitet sich aus dem § 5 der Finanzverordnung ab.

Wertberichtigungen

Die vorliegende Jahresrechnung zeigt eine pauschale Wertberichtigung von 7 % auf Steuerforderungen. Zudem wurden Einzelwertberichtigungen in der Höhe von Fr. 33'021.00 vorgenommen.

Rückstellungen

In der vorliegenden Jahresrechnung wurden keine Rückstellungen gebildet. Daher liegt dem Anhang kein Rückstellungsspiegel bei.

